

٨٦



أولاد عزبة

شوفت

أولاد عزبة

# «بوغا سو قها»

„منځیافه ماندی یغنا محفوظی دوما،  
اوله:

عیم فتحی

杨 贵 谊 珍 藏

Koleksi Yang Quee Yee

YANG QUEE YEE

YANG TONG FEE

SINGAPORE 21

عبدالغافانی عبد الله

دکلوارکن اوله:



KUALA PILAH, N. S.

دجتنا اوله: ذي ملي فریس - کوالا فیله، ن. س.

(۵)

## «منچاري بهنگيما»

، باليق سکراآ يهندانېشگل دنيا،  
فطيمه.

تيليكرام اين دتر بما اوله افندى تتل اي ددالم گاس مکولهن  
دنيا يع فرمي اين شوله ۲ تربما گر او هليغوفي کابوس يع  
مهريکن، عالم تيفه مدخلوق الله معاذو تصيب بوکن لاکي تمقة  
دي برگميرا، متهاري يع مپواوه سانتير و بوسي باگين سراس  
سبواه لمهو بلمتيولوه جالن کفيقتو فنجارا، مهالبرله اير مات  
جر نيه دأتس فيفين فماك متيارا توچري هري کراهن، وکان  
يع لاوا دان فرارقشن کاچق ايت برانسور هورم، تربايغ دکفلان  
جالن بونتو انگوه منمفووه او مربوت چيتا، د ساعه ايشوله  
دي اکن ممبري سلامه تېشگل کفه باڭونن مکولهن، کفه  
گورو ۲، کفه کاونن، دي کمالی مشهدافي عالم کلام.

، ايه تله منېشگل دنيا، کلوه افدي سرت مېسەت اير  
مات، اير مات يھتا دافت دناهن او درکە، دي مارسوق سولا  
کدالم مکوله دان منمودى گورو ۲ دان کاوانن ۲ نوکارا يع  
پيد يهكىن دچرىتاكن کفه گورو ۲ دان کاونن ۲، سمله سگل اف  
يھفرلۇ دچرىتاكن دي مخلکە كاكى سولا منوجو كرومە  
تومغان دغان فراسان لسى دان هىفا - لە هىفا درى سگل  
ھاتى يع هىفا، تذاقى دي اذق مودا يع تکوھ ايمان ترها داف  
قوکن مك اف يع دراس، صير دان هىفا دانوھى دغان مەۋچىف

امتغور دان بر شکور دغۇن فنۇه فرائىن فاتوم دان اخلاص مىڭل  
فڪاين دان كفرلوا نەن دەنۋەكىن كىدالىم دوا بواه بىك، دغۇن  
بىرچوچوران اىر مات دى باڭون منجىشچىيە بىك اىت كلىوار  
اىر مات ..... اىر مات ..... بار لاكى دأتىس فيفىن.

دەلامن ھومىقىل راپى كاون ۲ منھىكىو دى سىنلە بىر جابە  
تاشۇن دان بىر معاون، اوچاپن تەز بىدەپور كىن كەندىي  
كەت حىنى تېف ۲ يەد جادىكىن ئەن منمفوھ بىناس دان فنا  
ھان اور شىغ بىر تقولە بىمان سىجا ۱ سوجى دان كىباچىكىن،  
„فەرگىن اىيمەن افندى بىدەنلە ما تۇر كارا بىغ فەدق، كۈھارەت  
كاؤ بىر صىبر دان انصاھ“، كەت عبد العزىز دان كەت حەمدان  
كاونىن بىغ قىرىپ، صىبرلە افندى دى فرگى كەعالىم بىقا اتتۇء  
منمۇمىي نوھەن بىكىن سەھى فەظالىم“ سىنلە بىر فاتە ۳ تەز يە  
داوچاھەكىن اولسە كاون، افندى مەھىكە كاڭىي ما سوق كىدالىم  
كىرىتا يەسىدەن منقىتى، دى اكىن منمۇمىي واجھە اىھەن بىغ فوجە  
ما مىي سىلما بىراف مىننە سېلۇم دىكۈمىسىكىن اىنلە ساعەت اخىر  
ساعەتەن ئەن انصاھلىكىن اور شىغ ما بىدەنلە كەنلىقىن افندى مىي اىھەن  
ما بىدەنلە كەنلىقىن كەنلىقىن دەنەنلىكىن قانۇن او قۇدا، دەنەنلىقىن  
مىتىي مەنتىي ئەقىن سېلۇم دىكۈمىسىكىن، افندى تاداھە ئەنلەن كەندىق  
اىر مات، اىر مات مەخواھىي دېرىپ.

مىي اىھەن داوسوغ اور غەكتانە فرقىبوران دا يېكىتىنى  
اولسە راتوس مافسى، افندى مەنچىكۆ دەدالىم او رەغرامى اىت  
دغۇن بىرچوچوران اىر مات دەفيفىن، تىدق اد سىياف يەتتۈرە

مديه سبگيماز كسدېهن انقىودا ايت كچوالى كلوارگان دان  
موداران يەفالىغى هەمىر، افندى مئاھىس مديه، فيلو مايىه هاتى  
لپور راس جىوا لىتران امرگىن اورغۇتا ايت، اورغۇتا يېخ  
دھارف انتوء مەبىتىو دى ددانىم منچافى چىتا، تنافي دىي فرگى  
دھولو منموئى الەمى رب.

افندى بىنجى قىد اورغرامى كىبور، بىه ۲۴ لاڭىز رىك  
يەلتورت مەھمۇس قىور ايت، اينكە كامىھ مائىي كەن مائىي  
كلىو، افندى، تنافي متىھ دېكىرن ھالوس ۲ دى تورت فول  
مىكىغۇچىكىول منبۈس قبور ايت، دى بىنجى اورخ ۲ بر تلىغىن  
كىران دېكىرن ئا مائىھ مهاجر اورغۇچى تله مائىي داد دى  
بر فەنداقة مائىي ھان داۋە مهاجر مائىي يەمائىھ ھېدوف، دەن  
چارا اين دى راس بىنجى كەن توء لېي دەكسەرەن.  
ئازە ئىرە دەمات چەتكۈل

كىن ۲ فوکۇد چەنك دفاتە دھولو  
لا بو بىكىس اير يېخ دېباوا كىبور  
میابوگۇن هاتىي انق مودا اين.

افندى تله تىدق مەفوپايى اىيە، اىيە تەقە بىرمنجىدان  
تەقە مەгадو سۈرە ۋايە، كېنىي اىيە تله فرگى - فرگى ئا كەپالىي  
دى ئا سەقۇ انتوء مەنچىو تىكىن فلاجران، تىدق اد بىاف يەاكىن  
مېرى تەقە انتوء دى مەرسەن فلاجران لې ۲ لاڭىز اىبۇن  
يەنلىك توا ايت مەجادى حق تەڭۈڭىن، كەسىن ئاپۇد مېسىكىن  
دى نرگەڭىو انتوء مەھجر چىتار ۲ يەمۇرنى ايت، درىي مەھارى

کسمازی فراسان ابین براء منرو مکن فلاجرانن عمونجق  
تیغکی ددالم دادان، فلاجران دندخ ساتو الة يغزر قنبع ددالم  
هيدوف ددنیا، تیف ۲ مانسی يشمaho هيدوف ددالم ترخ تیدق  
تراب ۲ مفترت سی بوتا کهیلاهن توگکه سوده بارخ تتو  
مهوندقکن فلاجران، فلاجران، مهیکوہ فندهقاتن افندی اهمام  
لهاو مولوه کفه مسافر يع رسست و صحراء ملاءه فد وقت مالم  
تیدق بر بینبع.

تسافی ..... افندی سلالو برچوچوران ایر ماة  
لتهارن مهنهکن اد دافتارا افق ۲ مودا بهسان سکارغ ماریه بلوم  
ماهو همباوا دیری انتوه منچاري فهتهوان، مریک ماریه تیدق  
هر گنجق درقد نصیب يهدراس اوله داتوه فینیق مریک دهولو  
مهنهک مریک تیدق محفر چیای بهوا فلاجران ایت الات ترفنبع  
ددالم مههاروغی هيدوف، ببالیقن مریک فرجای دان یقین بهوا  
واخ یشیاق ایتوله ساتو الات اتو ساتو حال یشمپییکن مانسی  
هيدوف مليا، دهن چارا ایتله مهیکوہ فندهقاتن افندی افق ۲ مودا  
کیت هاری بن روسق مورال اتو ترچابول کمعر ماتن مورام  
دیری دان مشارکه.

ساتو ۲ مشارکه چفت دان فالیع لنتس روسق بناس سکیران  
فمودا فمودی مشارکه ایت روسق بودی فکر تی، فمودا فمودین  
بکو ددالم شوال ہر فیکر - فمودا فمودی یشدھارف ۲ دنیتی ۳  
انتوه مهیلا نصیب هيدوف رعیت مسفو پائی هيدوف جاؤه بیدزا  
درقد کهندق ۲ هيدوف یشبو مالوة دهن فری کمانسان.

دداللم مشوال کرو توهن مورال این مهیکوہ فندفاتن  
 افندی بوکن ساج د کلاعن افق ۲ رعیت هوربا بهکن یشفالیغ  
 باپق کدفاتن د کلاعن اتسن، د کلاعن یشمیواه مهکوناکن واع  
 اتو دولر، د کلاعن اورخ یهدحرماتی اوله اورخ رامی د کلاعن  
 اورخ ۲ بع منگانس نایتل یهتیمیس منیمیس دداللم کلاعن هادت  
 استعاده خسا کیت، ترایخت دی کفده ساتو قصه سورخ افق  
 کادیس اورخ یهدحرماتی اوله اورخ رامی منچورکن دیرین  
 کاریما فلاجوران، منجوده درقد اغکوتان دجادیکن هرۃ انتو  
 هانسی بلهکن، دی منجوال اتو میرهکن کمحرماتن دبری بوکن  
 کران ییدق اد اختیار انتو، مفالس فروة، تنافسی دی ملاکوکن  
 فرکارا ایت سماۃ ۲ مهیکوہ لوروشن هوا نفسو کبنتائی، قربن  
 شوشیال تیرو - یاف یهمنجادی فلنگن؟... تتفوله ترهاری  
 درقد اورغیغ بسر ۲ دان بر تایمل سرة بع دحرماتی اورخ جوگث.

\*\*\*

قد ساتو فتح جم ۵۰۵۰ تسلک سی ایبو صدغ بریحة افندی  
 پتاکن حسرة هاتین یخفنوه هعن کایلینن انتو، پیمیغ و بلاجران  
 دی منچورهکن فراسان لوهور ایت کفده ایبون، تنافسی .....  
 یا! تنافسی دی راس خواطر انتو، منرو-لکن فرچکافن، دی ۲۰  
 مهکوف مهلوارکن فرامان هاتی کچیلن، بیلا مان دلیهت دأتس  
 بیفی ایبون مهالیر ایر مات جرنیه.

.. دی ..... سکل کترافن کاو ایت کو فرجای بسول ۲  
 کلوار درقد هاتی صنوباری کاو یهمورنی دان تولس اخلاص

اکو بر شکور کفدا اهه دا تنس ادان فر امان فد فندفاتن کاود دال  
مثوال این" ایبون مغست ایر مات.

"تتاپی دی ..... کات ایبون ..... کیت این من خلوق  
الله ياخندریتا مانسی يهقنو دهليقوتی او له سکل کكورا غن،  
کالو ایه مو ماسیه اد بولهمه کاو بلا جر کران دی مشکوف  
مبلاشگارا کفر لوان انتوه مو ددالم فلا جران، تتاپی سکارغ اتهله  
دی ..... او زدی مبیر کن ایبون بر کاه ۲ لبه جاؤه.

"اکو میمع سوک کاو منجادی سورغ فمودا بع بر فلا جران  
دان مشکوف فول بر جواخ ددالم محیننا مشارکه بشما تتاپی  
اف يهکو کهند قکی ایت عباره نوري مهجر کابوس فوتیه دموک  
فر نام رای، کران ..... کیت تر هیتوغ ددالم منباری اور شیخ  
هندریتا .....

"دی انکو ....، کاه ایبو سره تالهن منکارون کفلا  
"کو فیکر چو کله فلا جران کاو ساکه ایت مقدر مله کن  
نهکو شنکو اتو ساکی منو نی کوا جیفن بع تتفکن او له الله به مدانه  
و تعالی کفدا سورغ ایبو يهان انق هستی دیری فلا جری،  
دی ..... وغون فلا جران کاو سدیکیت میا پی ایت کو يهان  
کاو نده فندي دان مشکوف معیاوا دیری دانتس دنیا دان منجعا کث  
کار یسن هیدوف او سه کاو بر مديه هان بر دو کچیتا اتو تر کیلن  
هاتی کران چیتا ۲ يه مور نی ایت تادافت کاو کجر، کران  
اف يه تهادافه کاو کجر ایت بو کن بر ارتی کمر ما تی دیوی  
کاو تر هافوس اتو ...."

، امع .. بوكن سعفي بگيتو سکاري مقصود ساي“  
جواب افندى دهن موکا يېپيرى.

،، بىا! كو بقين دان اكى تا فيكر يەڭكاو نازىخاپ دانس  
كەسکىشىن كىت دان اور ئلايمىن ادالە عقىدە درى تر تكىن ددىلم  
سگى ھېدوف - دتكىن اوالە قوم اتسان يە بىرەمان كەند ئېڭ  
اساس، امغاير لىسن، كاپستا لىسە دەن نىودا لىسە، كاۋ تىتو  
حىران مەھاف اكى كاڭ دەكىشىن سېنىڭ كالۇ فيكىر ھالىوس، تر پات  
كەند كاۋ سگل ارتى فر كىنانكىو ابىت مەكىر ان كاۋ مەفلاجرى  
فولىتىك سودە تىتو حال اين داۋت منجادى ساتو كائىناتون باڭى  
دېرىي كاۋ دان كاۋ اكىن فەم لواس مان كەعادىلەن مائىسى سام  
مائىسى، .

، سېلۈم ضرورة مەھمىيل تەفت داتانهاير كىت، كات  
سى اىبو دەن بىر نفسو، اىبەمۇ اد مەبىلىكى لېھە لەلەن اىبىكىر  
كىبون كىتە يەھمايدە بلوم بولە دەتۈرەس فوکوئەن حاصل درى  
تىتىق اوسمەان سندىرىي، تنافي تىلە ضرورة مەھمىيل تەفت يەھتىتىغۇ  
كىبون ابىت تر فقا اىبەمۇ مېرەكىن دەد فيھق يېپرواجب كران  
تانە يەلۋاس ابىت هەندىق دىجادىكىن كاۋسۇن فەنۋاتن سەھولە  
سېڭىشىق شورىغ رەبىت يەدقىر تە دان كىنا فرفته سودە تىتو اىبەمۇ  
منوروة سگل كەندىق يېپرواجب ابىت، لېھە ۲ لاڭىي اىبەمۇ بوكن  
اد هاتىي يېپر فرا-مان سفترت قايسەدەن، بىر جىوا مېڭىي اه، بىستام  
بىر دارە سفترت دەقتوو بىرەن الدەن، كېۋز كىت يېپر ابىكىر ابىت  
ھەن دېاپر دەن ھەن كىت يەكتاء بىر فادقىن دان بىر فاتوچ، تناۋى

حال این کو تاکتهوی کران کاو مایه دیگوله دان ایهه و  
تاماهه همیری ناهو حال این کفدهه و .

ملتیجوتن کات بی ایبو دی ..... کفده فمودا ۲۱۴  
ترسرهن نصیب بشما کیت فد هاس دفن کفده فمودا ۲۱۴ سفرت کاوله  
قرلتهن کواجیفن انتوه میهیلا نصیب بشما دان نیگاره  
فرچهه دی ..... بهوا نگار کیت تله رویق مورال  
له تکس کو کتاکن تانها یر کیت دج دیکن ..... هرت هرمه  
دکائهن - دجوال کسان دفاجق دکماری .....

دمی مذثیر فرکنان ایبون دی ..... خلوه فیجع فناک  
شوروغ فمودا مدغ منغکو ککامیهنه مدغ مفهه بوس نفس یهاخیر  
بدانن مشتقر - دی ..... خلوه ..... کران حیکیری بهوا بورقنه  
نگارا این ایاله اوله سبب ادان کواس امبارلیسنه، افزایی  
بر جنجهی دهن هاقین بهوا دی اکن میهیلا بشما دان نگارا و  
در فد نجادی مخا امبارلیسنه، تر لیستس دکفلان اکن فرکنان تو ان  
نیهرو باف نگارا اند با نتکل بیو ملاوه کسنتیجوغ این تیغه و  
هاری کاه بظیو ..... سکیران هزدق مهه افوسکن کو بیو نیسنه مستی  
هاوسکن امبارلیزم لبه دهولو .....

ذون ..... کدثران وارا ماذن دهور او یخدتی دومون  
دمان متداکن وقت مغرب تله ملیفو تی عالم فرجکافن مریک  
بر هنتی، افتدی تورون هه بیل وضوه دفریکی دتفهی فو کوه  
کسانها بشدغ بر وغا .. .

“افندى، فمودا يەفتۇر بىر فرا-أىن كېشان دان كاڭماڭ،  
فمودا بېچىندىرۇغ كەد دىندا فرمۇراتقۇن انىو كىسىتىرۇن بىشى ۲ داد  
دى فمودا يەممىزىتى دېمۇوقۇرالىم. - مىلەچىندا ۲ داڭەلا جراڭ  
تىرىكىندىس، سىتلە كېپەندىق ھاتىن لايۇ دان لەئلاي دى ھان مەۋچەت  
شىكوركىضرە توھن يەھىما فەھارىبە لاكىي قىبايغۇ دى تىدىق بىر قۇتسى  
ما.

انق مودا يە-ايشىن بىر كىرق، انق مودا يەشكەتكەن جوڭۇغ  
جواب، انق مودا يەشتامساھو دىرىپىن كېتىشكەكان جىمۇر، كېلاكع  
- يا! دى انق مودا يەھىماھو مەفرىشوا لىكن حال كەدو دەقكەن مشاركە  
بېشى دان نىڭارا، دى جوڭتى ماھو تاھو دمان كىسلاھەن يەھمنىعاۋې، لىكن  
مشاركە بېشى كەنچىغانن ھيدوف.

افندى مولا بىر كىرق دىدالىم لافشىن كىسىتىرۇن اتو فرمۇراتقۇن  
باڭىتى سودە اد اوھىدا دىمەاکن سودە تېتىو بىر جاي بىكىتىو جوڭالە  
دى - فەمان مولامى دىگىنالىي اول، فەختى ۲ مىستىرا ملايۇ، دى  
قۇنولىس يېلىرىنى مەلۇواركەن قىكىردا، درىي مەھارى كىسەھارى دى  
تىلەمنىيەشكە كەند قۇنولىس نۇزىۋاۋ، ولۇ قۇن بىكىتىو كىگىباتقۇن دىدالىم  
حال اين تەنف دەرۈمىكىن، دىنەن ھاتىي يەغىفوھ كىسپىران  
دان كەنچىجوران.

مسىحىيە مىستىراون عەدومىن مەنخۇفوھ لىكۈر، ھيدوف مەنخۇفوھ  
جاڭان سۈزىيە مەنتىپاس دىدالىم قاموس تىاي مېۋە سۈزىيە تائىفرە كېتىت  
دەئىر، ولۇ قۇن مەرىيەك مەنخۇفوھ مۇ، تو رەكايى 'سۈزىيە تىنافىي تىكون  
دان صىبر ادالە منجادىي چوڭىن دىدالىم او نىدەغ ۳ ھيدوف مەركى

افندی ساله مئورخ درقد مریکتیت دان برقرار امان سفرت ایت.  
 دی سنتیاس ددالم کسو ماهن دان ککریهن هاتی ددالم منمفوہ  
 لیکو، عالم این تنافی دی ناگرنہ مغلوب دان پسائی هبدوف  
 دی بر قنداقة ددالم هبدوف یافده ایت سنتیاس دا بریه  
 دهن بهمگیا، کبھیگیا سنتی دچاری ساس کیت هبدوف، ولوفون  
 اتسو، منچاری بهمگیا ایت توافقاً منمفوہ کسو ماهن دان  
 فندریت آن، « دسبالیق دریتاً دان موسه ایت اه بهمگیا .....  
 فندهقاتن ددالم شوال این.

دی فهودا کلوارن سکوله اکام، دی تامولث مغادراً  
 دهن فکاین سفرت جو بجه، تنافی دی لبه موک بھرفکاین صدرهان  
 دان تیدق تاکوہ برجواخ ددالم لاذهن مشارکه، دی تماماهو  
 محیلیه جالن منجادی لبی اتسو، میافو زگة اتو ازتره، دی  
 تماماهو جادی کو: و اکام دکمفوغ ۲ ماهو که وین بايق - که وین  
 جرای، که وین چری، اورخ ۲ عالم یهلاکو کن سفرة این فد افندی  
 هارتبکن دهن اورثیغ فیچ، امانه دن، هیکوہ درو هن یهذا بر فری  
 که آنسیان.

ددالم ماس یهنا بکبتو لام دری تاریخ کلوار دری مکواه  
 یا یت دری تاریخ کماتین یهنه دی نهه دانست بکرج دهن بواه  
 سور تخبر ملا یو ساکی فمبریت اور تاون، ددانم توکس اینله  
 دی سنتیاس دمارهی اورخ دان و فوجی، مر بک هاره کران افندی  
 ملانور کن بریتا ۲ که بحق اخبار دن، بگل بریتا بهداشکف او فه  
 هر لک مساو کن موک مریک مقرت بریتا بھر کفلاکن، کمفوغ

يەمەنەجعادي نامن فەونا، اتو بىاكى يېرىتا، "ۋارھەتكۈف" ئىتافىي  
بوات انىق مودا اين داولى تىرفىسا مېۋېت تىلەدا دى تەف  
دەن توکسۇن دەدالىم مەھر تىشكى بەماں داد كىسترا ان ملا يو  
خەر كارا اىت مەھىكۆتە قەمانن افندى ادا للە فروپىش عالم، لا كېفون  
تەف دەن فەندىرىن، دى تامامە و بىر كىنجق والووفون دى دانىجق.....

\* \* \*

## «فر تار و هن دوا هاتى»

مودا يېھ كاچق دان لاما مودە تەنۇ منجعادي فلا كۈن  
دەفتىس اغۇن ۲ انىق ۲ كادىس بىكىتىو جوڭچى دېرىي كادىس كەند  
مودا ..... افندى بىكىرچ بىاكى ورتاون تىتولە بىس  
ددالىم مېچمەزلىي دېرىي دەقىن مشاركە، بايك فون مشاركە يېھ  
داھە ذىكىر دەقىن بىس، مشاركە يەھنۇ دەلامن ماھو فون مشاركە  
يەترلەعاو فنا تىك (نەھىب). دەدالىم تىپ ۲ فر كارا - مەرت دەدالىم  
تىپ ۲ فر كارا - سەرت دەدالىم موڭل مەھر عبدىي دېرىي كەند  
تۇھن، دەكىر جان ھارى ۲ دەدالىم حال فرمۇرۇن اتو ھىزم  
فر كەھو بىن، دان .....

بىكىنۇ جوڭچى اف يېھ باڭسى دان لاما منجعادي سۈۋەن  
رامى، افندى مەفوپايى اير موك يېھ سەرەن سکالىي، دى سەتىپاس  
مېۋەم وام فون دىكلا كىسو ماھنەن مەھنەن دەنگىن دى مەلۋار كەن  
بر تېتىق ۲ اير مات، دى بىر قەنداقت دېمالىك سېپۆمكىو اىت  
تەرىپلىتن كەرەپىتن ھېـدوف، ام دافتىرا اورخ ۲.

توا د کمفوون برجیتا ۲ انتو، بر منتو و کن ورتاون مودا ایت.  
 تناوی چیتا ۳ مریک تر فسا دندمکن کران هریک دافه تی ندی  
 اد ریاق اتو گرق یع انق مودا این اکن برومهنهک لب ۲ لاکنی  
 مریک براس مالو انتو، بر تان کفدان مهانی شوال رومهنهگا.  
 یا! افندی انق مودا بھلوار بیاس ددالم کاریس هیدوف دان  
 دی دندخ او له مشارکه ساتو مانسی یشفاتوه دحرماتی، مشارکه  
 مولا، مدر بھوا انق مودا سفرت دی ادامه سرای ددالم سوون  
 هیدوف مشارکه بخسا ود ایر بھکدوا فوله این میمعن تامیله  
 افداين او ندی دیری تایتل « فمودا یشدراهن » ددالم ماس  
 هلهدا في قبالهون نکارا .....

فوجا ۲ کستران ملايو سریع کندو خاس فینا افندی  
 ددالم اخبار ۲ دان مجله ۲، بواه فینان میمعن هاگت دان فادت  
 ددالم معبری ساتو فیکیران اتو ددالم معبری کریتیک کف  
 مشارکه، دی ما هو مشارکه ماره کند بواه فینان دان تاما هو  
 مشارکه معبری فوجی فوجا دی ممکن فهان .. فوجی عربه  
 ایر واشی دچیوم بوله تناوی تا بوله دماکن ».

سباکنی شورغ یشترايکه کند تشكوه جواب ماجیکن  
 تهوله تیھکل دباوه فرننه، دی دفتر نته: افندی تر فسا منھکل  
 کمفوون هلامن، منھکل تھفت مندی، منھکل فتنی فاسیور فو تیه  
 بر سیه دسوغی کمفوون ماس دی بدم کنل چیتا دان بمالیقن:  
 دی دیس بر جمفور بر مان بر مام کلاؤن ۲ (کانق) پلاکی  
 فرمفوان - بر لاؤن ممالیغ با تو، بر کجزان دفتی دان .....

تـنـافـي دـي تـرـفـسا . . . . اـيرـ متـاـنـ مـهـاـلـيـر دـأـسـ فـيـفـينـ - دـيـ  
ترـفـسا فـرـكـيـ منـهـاـلـمـكـنـ سـوـاـ، دـيـ دـتوـكـرـ اوـلـهـ فـيـهـقـ مـاـجـيـكـنـ  
كـهـيـلـيـرـ فـيـرـقـ اـنـتـوـهـ مـغـدـالـيـكـنـ توـكـسـ دـمـاـنـ. بـنـدـرـ تـلـوـهـ اـنـسـيـنـ  
يـعـ اـزـدـهـ - دـهـيـاسـيـ دـثـنـ الـيـرـانـ سـوـشـيـ فـيـرـقـ يـهـبـرـوـنـاـ فـيـرـقـ  
فـيـكـ وـرـوـتـ سـيـ كـادـيـسـ جـلـيـتـاـمـدـغـ مـنـارـيـ. كـوـتـاـ يـهـفـالـيـعـ رـامـيـ  
اوـرـغـ مـلاـيـوـ، دـمـيـيـلـهـ تـيـهـكـلـنـ اـفـنـدـيـ وـرـتـادـنـ مـوـدـاـ اـيـتـ -  
دـكـمـفـوـغـ فـامـيـرـ بـرـاـسـ. بـاـيـتـ سـبـوـاهـ كـمـفـوـغـ يـهـرـاـيـ اوـرـغـ ٢  
مـلاـيـوـ مـنـجـادـيـ فـيـهـوـنـيـنـ، يـهـفـرـمـيـ اـيـنـ مـجـادـيـ فـوـجـاـنـ جـهـجـاـكـ  
تـرـوـنـاـ، كـادـيـسـ روـمـاـجـ، تـرـاـوـتـامـ كـفـدـ فـلـاـوـةـ ٢ـ يـهـدـاـتـغـ مـلاـوـةـ  
كـانـ - كـسـيـمـفـولـنـ كـمـفـوـغـ فـامـيـرـ بـرـاـمـرـ كـمـفـوـغـ بـهـكـيـاـ دـانـ تـحـفـتـ  
فـهـلـيـفـورـ لـارـ . . . .

اـفـنـدـيـ رـاـسـ تـتـرـاـمـ تـيـغـكـلـ دـكـمـفـوـغـ نـرـبـوـتـ هـيـدـوـنـ  
تـلـهـ لـامـ. تـنـافـيـ بـهـارـوـ اـيـنـلـهـ دـيـ مـنـدـافـتـ سـوـاـةـ كـمـفـوـغـ يـهـمـيـكـرـ كـنـ  
جـالـنـ بـرـقـيـكـيـرـنـ لـبـ ٢ـ لـاـكـيـ فـنـدـوـدـقـ ٢ـ كـمـفـوـغـ اـيـنـ فـنـوـهـ دـهـنـ  
فـرـاـمـاـنـ تـيـمـيـعـ رـاـسـ. كـدـ تـائـنـ اـفـنـدـيـ اـدـاـلـهـ مـاـثـةـ ٢ـ مـنـارـيـقـ فـرـهـاتـيـنـ  
مـشـارـكـهـ كـمـفـوـغـ اـيـتـ، اـيـبـوـنـ مـنـتـيـاـسـ دـاجـقـ اوـلـهـ اوـرـغـ ٢ـ كـمـفـوـغـ  
اـيـتـ. بـرـزـ بـارـهـ كـرـوـمـهـ مـرـيـكـ، مـتـلـهـ لـهـ اـنـمـ بـوـانـ اـفـنـدـيـ دـانـ  
اـيـبـوـنـ تـيـغـكـلـ دـنـلـوـقـ اـنـسـيـنـ پـتـالـهـ كـفـدـ مـرـيـكـ بـهـوـاـ نـصـيـبـ مـرـيـكـ  
بـرـدـاـ مـفـرـتـ نـصـيـبـ بـلـوـتـ جـاتـوـهـ كـلـوـمـفـورـ اـتـوـ مـفـرـتـ اـنـقـ كـلـمـيـ  
جـاتـوـهـ كـلـوـبـرـقـ يـهـمـانـ اـدـ بـيـرـاـفـ اوـرـغـ دـكـمـفـوـغـ اـيـتـ مـاـسـيـهـ  
مـفـوـهـ ؟ ايـ فـرـكـتـتـوـغـنـ دـاـكـيـعـ دـارـهـ اـتـوـ جـكـوـرـ جـرـاـغـاـوـ دـغـنـ  
الـمـرـحـ مـ اـبـهـنـ، مـنـكـلـ اـفـنـدـيـ مـبـوـةـ نـهـامـ الـمـرـحـومـ اـبـهـنـ

حاج عبدالملك مریک تله ترا یهت کیمبالی دان توکنخ اکن  
 رامه تامهن - حاج عبدالملك او رغ یهدکنالی دکه فوچ ایت -  
 تنافسی حاج عبدالملك تر فقا منھکل کمفوچ دان مسکل فوم  
 ټرابن انتوه منجاري انتوچ نصیب در تساو اورغ دی براغکه  
 دری کمفوچ دورین سباتخ کتابه ابه کورغ متاهون دیم دسان  
 براغکه ټول دی کمفوچ موچی رای سبواه کمفوچ بع تا براوف  
 جاؤه جارقن دری بندر ایفده متله همپیر متاهون دموچی رای  
 براغکه ټول دی منھکل کمفوچ ترمبوت مهباوا دیری کمفوچ  
 فادغ امفخ کوالا کھسر. فد ماس ایت دی مامبه بلوم برگار  
 اتو ہر تایتر "حاج" او بیان بهارو ابه کورغ دوا ټوله لیم  
 تاهون، دکمفوچ فادغ امفخ دی منومنو کن دیرین کفڈ بلا جو  
 لاکو قرآن دان برقصیده کفڈ اورغ کاھلین ددالم حال این.  
 سواران بع مردو ایت میمچ مناریق، فندیقن دکوالا کھسر فد  
 فد ماس ایت سوکر انتوه دچاری اور غیبع سوارا مردو بوات  
 مھما تاسی سواران، فمان مولای منیشکه تیشکی دان مشهور مھنگ  
 تر کلوار دری کوانن کوالا کھسر دری دکنالی دشمن زام  
 "عبدالملك قصيدة"

دی سلازو دجمفوہ اوله اورغ ۲ بع مدیناتی موaran  
 سھنگ کھولو فیرق، کفاذغ رهس دان لاءین ۲ تھفت لاکی  
 تیفت ۳ تھفت بع دی فرگی سلازو دهد یه کن واع کفدان، انتران  
 سواران ... با پق انق ۴ کاد بس دکمفوچ فادغ امفخ یه کبلان  
 دی فد ماس ایت، فمان صفتیاس جوا دیسیر مریک ملوروه بدافن

یەکاچق ایت منجادی **للاکون** شن ۲ مر بک ... بباگی  
شورخ یەد حرمتی اورخ ملک فندودق ۳ کەفوغ ایت منتا دی  
بر کەوین دەن چی، فطیمە انق گادیس جلتا قوان حاج  
عبدالحەمید، چی، فطیمە، وکر دەندیھ دىگىي كەجلیتىان  
دەكەفوغ ایت.

حاصل درقد هەدیه او فەرقانن دەراتىڭ تەفت فە  
روان بائىك تاهون بائىك دی بىقىسە دەن اسلىن بواه منتارا  
کران منونى روکن اسلام يەكلەيم، متىھ منونى فرض حاج  
دان اف ۲ يەغىرلو تۈرنلە دی كەلايا بۇمىي موپر دەن بىتايىر  
حاج عبدالحەلک قصىدە ھەفيز دوا تاهون فرگاولان موپك  
ۋەدالىم عالم سوامى اسلىرى ملک توهن مانڭىرەكىن كەد  
مرىك شورخ چەپا مات (**للاکىي**) مالىق تائۇمۇھ روف اەققىن  
بەجلىتىا ایت، يائىت افندي .....

كلاھېران افندي كەنبا منگىپىراكىن دوا بەخالق الله  
يەسىرخ دەلەم فرگاپىق، متىھ افندي براوپىا تىكى تاهون  
موپك بىقىندا درى كەفوغ فادغ اەققىن كەفوغ تالىغ يائىت  
بواه كەفوغ ملاپو يەتاجاوه درى كۆزا كەلاكەسر دەنەنى  
جالىن كەبابىغ، مرىك سوامى اسلىرى ماھو منفوکىن تىاكى  
مرىك كارە عالم فوتانىن، دەكەفوغ تالىغ زىيە افندي بىكىچ  
بىندىغ - بىندىغ يە دباگىي اوله مر توان.

توهن بەاءادىل دىي بولەملاكىو كەن سكەندقان افندي منتۋە دەكولە  
اڭام دەپر ئەردى، كەباز اندىي بىچ مىگىپراكىن هاتىي ۱.۱  
دان اپىون عادە رەم دەتائىغ ۲..... حىد دەشكىي دەكەپ ۲

دداکف ۲... ادان ددالم مشاراکة بخسا گیت، کران ایه  
افندی مشورخ فاری بخترکنل دکلا ایت، فراشی انتوه  
منجهنم اورغ لاءین براد گفر سباف بختراس دیرین  
تو تیشكال... دان تا داقه مغاتسی اورغ لاءین، مک  
قد فوکل ۸۱۰ هالم تلات ایه افندی مههیبوسکن نفس  
یهاخیر سلوم کدھران امبون منیسیق کائس اتف، دھو-فیتل  
کو لا کاسر میت بليو براد اتسو ببراف کنیک، دی ترقصا  
فرگی انتوه ملماں ۲ کران (معناو)، کمبالبله ایهان افندی  
دان ایرون کند مفتوح ایاه سوجی القرآن الکریم "اذالله  
وانا ایه راجعون".

افندی... بسا! افندی اتف موہا، دی مانسی  
پیام، تانا ترتیب ددالم هیدوف منجادی گواجیفن کفدان  
بواه مھاوای، مشارکة داگلکت راتو حق انتوه دکاوای  
نکارا دی بر فنداقة اهاله ما توکس یغفاتوت هاتانسی  
دان دلقسانکن قد زمان این.

"چننا، باکنی افندی عباره مشورخ کامیبکن، بوتل  
ایر واشی، بر استری باکن ساتو فر کارا یهاخیر موہا، درا بت  
دی تا ماهو میکیری حال بر و مهندگت کران سبواه  
رومه: هگ ایت تنف اه... امن دامی... کو نتوهن دان.  
تیف ۲ هاری رومهن سلالو ددانهی اوله اتف ۲

گادیس دکمودع ایت، مریک دانع کران بلاجر میولم  
عیونه کوبه کمد امفعن، تا جبران کالو افندی چفه رامه  
سر دهن مریک، لبه ۲ لاکی اتف ۲ گادیس کو تا یهدھندو شی

بۇ بىو ۲ كىسو كان اىسر كىمانىسىن ھېدوف دان . رىبىو ۲  
فول - كفاهىتىن ھېدوفت انق ۲ كادىس فۇزە ھۇپە كۈچى دەدافن  
لاپىن قىرق دان فرۇھ كىتمۇ سىي فەھىي - سى دەنىي جالان راي .

مان تاقىه يەڭى دەيمەنەن ھوجىن، مان ياوه تىبۇرە فادىي  
مان هانى تا تىبۇرە چىتا - افندىي مولايى داس خواطىر  
ددالىم ھېدوف، دى مولايى كېلى سېمىخىغىز يور ھېدوفت  
هانىنى يەڭىرۇف بىر فرمان دەن ھانى انسان لامىن - هاتىن  
تىلە مولايى تر تاون . . . تر تاون كەند ساکىتىن انق كادىس  
كىتىت يەڭىلەللو بۇ كەنچىخۇغ كىروھەن بىيىئە چەنلىكىن تىلە بىرچىبە ددىلم  
خۇقماش، ساکىتىن بىغىچىتىق جىلىتىن ايت منىس ددىلم ابهاتن، دى  
مەشىكىت كىدوا آن ھاتى - دى تر نارىق كەند انق كادىس ايت  
صەتلە دەيدىق دىكىي كەرەتلىرى دان بودىي فىكتىي يەتىلەكىي ايت،  
تەقاۋى فرمانان بىغىچىتىق جىلىتىن ايت تر فەقسا دۇنەمكەن انتۇرە ساتو  
ماش يەڭىر تەنلىق اتەو . . . مېمىغىلە كات اورغۇ توا ۲۱ ملا يۇر، كەلە  
كىتەر بىندۇمىي اورغۇ زۇن موينىدۇمىي كېت .

مۇال تر نارىق ھاتى بىكىن مەھاج افندىي تر تازىرۇ ھاتى  
كەند ساکىتىن بەھەن . تىق كادىس كىتىتىن اینەفۇن تىلە مولايى ما . ق  
خۇقماش يەھەنەن كەر فرمان كابىيە ما بىغىچىتىق كەند انق مودا يەشكەچق  
دان بىرگای ايت . وقما ساکىتىن تىلە بىر اشىن ۲ انتۇرە افندىي -  
اندىن افندىي مەنچىرى كاونىكە ددىلم ھېدوف عالم مائىتىرۇ  
بىكىن بىندىبەن . . . كەلە ساکىتىن قەند ساتو عالم .

مېمىخ رامى انق ۲ كادىس بەخدا تىغى بلا جى كىرومه افندىي  
تەقاۋى مەنچىرى ساکىتىن ئەرخ . بەجەن مەنچادىي بېيت بوشىا . وقما افندىي

مغاف هنگي افندى تىدىق تر تارىق كەد سىلىنى انق ھرتاون  
دكەنەغ اىت بىخ تورە جوڭچىلا جىچاھىيە درومەن، بېكتىو  
جوڭچى ۲ كادىس لامىن لاڭىي سەفتە مېمۇن يەقىندىي  
پرسولىق دان حەفصە يەھارو سەھاج مەڭكۈچ چواتىن تايىسىن  
دەجىبەت بىدارن اىت!؟

روح دىالىم اوروسن توھن، بېكتىو جوڭچى، ھاتىي ماڭىسى  
تىدىق داۋە مەھرى - وانكىن افندى راس خىزان مغاف دىالىم  
تىمىھۇدە ئەتا بىر اف ھارىي اين منكىل تر فەندىغى كەد ساڭىنە دادان  
پىركەمۇرۇدە ۲۴ نۆل ۲ کىڭىارن بوم - اينغۇن كىۋاھان توھن!  
سلەمىي ..... اىق ھرتاون دكەنەغۇھ اىت تورە جوڭچى  
تەرفىكە كەد افندى بىكىن ساج تەرفىكە بېكىن انق مودا  
اىت سەقىيەس منجادىي فەلاكۈن دۇتسىش اشىن ۲ اندائىن او نەدۇغ  
ھىدوف تىدىق مەباتىسى كەللان سەككۈف قۇل سىلىمى مەنتىا واقع  
يەپاپق كەد اىيەن افتۇر مەبىلىي ادق مودا بەدەشىكىن اىت انتۇر  
دەجادىكىن حق مېلىمكىن تىنافى ..... او نەدۇغ ۲ اسلام  
ھەنانسى ھىدوف اور ئەملا بىلە بىر اف ايد يەلا او ھەنگىت  
سەكارەخ دان اكىن دانىخ ..... سلىمى ھان داۋە مەلەۋە ما بىلە دەكلا  
بۇ اىن تەرخ ..... نون دەداهن رەبىوتۇن فەتكۈدە مەزىندۇھى بولىنى  
..... دى ھەن ئەن ۲ يەت ئەرەلەوان ..... ، اه، افندىي،  
قاھو كە كاو يەاكو مەرىشىدىي كاو ..... اينكە چىتا ..... ؟،  
كەلەن يەبر تورۇتن دەشىن اير مات ..

مېمۇن سەفتە كات اورخ تۇا ۲۱ ملا يەو، فرمۇۋان كورخ  
كەۋاھان صىرىدەن لەكىي ۲، فەكتەن اين منجادىي كېتەن داد

منجادی ساتو ذر کارا یه بوله دفر چیاعی بهسان رسی انق  
 هر تاون یه مرندومی افندی دهن در تیکن او له نسفو یه بورنا  
 پیرو ددالم بیلیقش ..... دکلا امیون «نیتیق» دمی میتیق  
 «خلوق الله (انسان) مدغ یپق، دکلا کد شران سکای مکلا  
 سوار، بورغ هنتو بر ساهو تن ۲ دسیز غ سو غی غیرق یه فرمی ایت  
 ..... مدغ ملار یکن مات فینا داؤس سهلی فرطس یه سوچی  
 سوره ۳ تولتاق گول دهدافن سوتل ایر واژی، «ستالیما» یه تله  
 سنه هفاگی ..... مات فینا بر لاری فتنس هفاتور حروف  
 بیرون کات دری ساتو کایمه کف د ساتو کلیمه، فینا بر هنتی  
 سوره ایت دسفو دهن ستالیما لوسنین، کمد بن دما و قکن کدالم  
 سه گول دی اکن هییریم سورت این کف افندی ..... چیچیق  
 بر لاری و دندیغ شوله ۳ معبری فهرتین بهوا حسرت انق  
 کاد پس ایت تامحفي:

او، کاو منجفتا چنتا

او، کاو اداکن ۲ چنتا

کاو انسان هیدوف دهومی تو هن  
 چنتا، اسمارا، دی داتع .....

کاو تا صدر ..... ٹافی تراس

..... چنتا ..... بھگیا دان بھیا .....

«سودارا افندی یه دحرمانی سه گل ددالم بھگیا رای.

سودارا سوره این مای تو ایسکن انتوه سودارا، یا! مای

تو لیسکن انتوه سودارا مخاتفه، اینله سوره هری مای انتوه سودارا

اند این سوره این منجادی ساتو کھگوان دسکی اور وسی سودارا

تولله بريکن صديکيت فرماں هاتي انتو معاون کسلاهن  
مای این، تنافي، کيران مودارا مبلکن ديري دری معاون  
کسلاهن مای برا نيله مای پرسول کاريسن  
هيدوف دری هاري این هنگت کهداون سنتیاس ددالم کسلاهن  
يه بمنشکون دهن مانسي يغناهه پایي دوما

مای راس ماله ..... بع مای بربات بگني  
اندายน کيت هليکوي اتو ران اتو نظام هيدوف انق کاديس  
تيمور - کورلهاينس انق کاديس تيمور هيريم سوره کفه  
چچاک . . . تنافي مودارا، امتاران هاتيله مای برباده بگني  
مودارا تسلمه لبه هاتهوي بهرا فرماں هاتي تتفه اد ده  
تفه ۲ انساني یاهيدوف دمياداد اين.

ادمه مودارا حيران ههان مای برا نبي هموري فلسنه  
هاني کفه مودارا، اين تسلمه هودارا هخترتي دان نهم بهوا  
مای سورغ و نيتا يشهارو هيدوف دان بارو تاهو فروسيش  
دهم جادي تسلمه نامنحادي ماو کيران مای بيشقان کفه  
مودارا دان هفتاكن هاتي کچيل مای تله ترفیکت کفه مودارا  
ستيف کقيك مای مراندوهي مودارا عباره فوشگلوه هريندي  
بولن، سپهون مای بلدم تاهو اف وایت چنتا، تنافي مکاره  
بهاروله مای فهم بهوا چنتا تله توجهه ددالم صنوباري  
مای، هك انتوه هموري کيتان ددالم منا اين ترفولله کفه  
مودارا سنديري.

اندายน سوره مای اين تامنچادي مانو مسوتن اتو  
ههاج مودارا همدفع نيهيل اتو ددالم لامن ارنبي لاکي

براتىلە سودارا پۈركىي ساي نا لاكىي مىنلىكى دومە  
سۇدارا يەقىرمى اىت - اين تىتو سودارا فەم.  
مېكىنلە بوات فرئام كاالى مورة اين منمۇسى سودارا  
دان سوداھى دىشىن سلام دان باپق ۲ مەتتا معاف، ادان.  
يەقىنۇشكىو جوقۇن

مەھىي ابراهىم  
ۋەرساتو فاكىي افندى مەدەغ مەڭىق بىرىتى ۲ يەلاڭىن داۋ تو مەكىن  
كەفيق اخبارىن تىپا ۳ داتىغ شۇرۇغ بودق فەرەفوان يەپىراو-يما  
دباوه سەپىلەن تاھۇن، بودق اين معاوا مورة كەدان.  
”مورة درىي مىياف عېدە“

.. مۇرە كق مى دى باڭىي كەدى ابى دى“ دەمى  
مەندىلەر سودارا اىت كەلەپە يەقىنۇو دەن كېتائىن فرمان حىران  
قۇرۇ دەدالىم دادان، حىران كەد مورة اىت، حىران كەد اف  
يەلاڭىن دباج، دان حىران . . . مەتلىء مەھوچىف تۈرىما كامىيە كەد  
بودق اىت دەن سىگرا مۇرە يېغىزىر انكىن اىت «بۈك، مەتتالىيا  
ئەيمىيە ھىدوغ، لافۇغ راس او تىق، اڭا راس كەكۈمۈتن ھاڭىي،  
ھىي بىر قىلۇھ . . . كران بىلۇم فۇن» دەتىرىغان مورة سفرە اىت  
. . . . . ”چىتىا تاپولە دادا كىن . . . ” فلسەھەن.

انق مودا يېپىرىكىرالىق تىدق تۈبۈرۈ، سودا  
بارغ تىتو تاماعو مەرىيما چىتىا دان ارتىئىن سېلۇم بىر فىكىر،  
دى اكىن بىر فىكىر، بەنلەي ھېرى كادىس دان فىكتىن، مەلە سەنلاڭىن  
جىنھى نەتىي دان باپق لاكىي يەلاڭىن دەپىكىر - كرائىن  
چىتىا فناور كەد اور غېبىھ بىرھاتى ۲ مەبایقىن راچون

کفه اورخ بیش تر بورو - بر نایبه دهن چنتاله فرنه او رخ  
منهجا تو هکن دری جنده لایه تیه گئی مه بنه کن مات فیسو کدادا  
هینوم راجون، دان لنتارن عاقیبه چنتاله (خرام) اد اورخ  
بر بو نهن دان تارا ماتو دان لادین.

افندی تکل منیم سوره، ملّمی " عباره منیسا  
اعفو بر مالو کولا، اذوه منجات هاتی ..... سنه بیراوف  
هاری سوره ایت بهارواه وجواب دهن ارتی هنواق منجات  
او الان، دان تارا کند و غن، ایسیه سوره ایت " .... لب  
با یک سوداری می باوا هاتی چنتاکن بھسا دان نگارا در فرد  
سوداری پستانی دیری سای، سای ترفقا هنواق توجوان  
سوداری یهمور لی ایت لنتارن با یق لاکی فرگار ۲۱ یعنی سای  
اکن فر والکن انتوه مشارکه رامی" ، هنگل سوداری  
چنتاکن بھسا دان نگارا در ارتی سوداری چنتاکن سای .....  
دان ارتکله فر صحابتن کیت میاکی سودارا سایبو میاوق" .  
سته سوره ایت دگیریم آیدق کلیه اتن لاکی افق  
گاریا ایت مندا تھی رومه ..... افته کن دی راس تر لیفو  
مالو اتو ماره ..... دان بوله جانی دی بر اد  
ددام عالم کمفو نن ..... یا میاکی ملمی دنیا این <sup>ت</sup>  
بر گونا لاکی عباره کولیه دورین - فا هدا کف مر بھیا  
فا ددو دنکی تا بوله دان ..... ملمی می الی هید و فت  
دان .. . . . .



کالو دھولو ملمی هان ساکیه برصحابة با یک

افندی منو هفو کن هاتین کفه ساکینه کاد بس کنبه ایت، افق  
کاد بس بوغا موقعان سلمی منجاوه کن دیری افندی دان  
ساکینه سرت لاین ۲ گاون لاکی سلمی مالو کفه افندی  
دان بنجی کفه ساکینه - دنیا یهلواس این باکی سلمی  
فناک سبواه نلاکث اوها دتی ریبما دی تا بر حاصل هنجهفت  
چتنا... دان هی راس روکی ددایم هیدوف...

سلمی تیدق مباوه هکن افندی ..... تنافر ساکینه  
هدساله هکن گران ساکینه ممهفویای فارس رووف بواه مناون  
فندی دان ساکینه اور غیغ مولا ۲ محو تع سالورن چیتا ۲۵  
سلمی کاله دالم سوال چنتیق، دی منع دالم سوال هر تا دان  
متاربل - تنافر یا! تنافر سلمی فهم دان هتر تی بهوا و اخ  
دان هر تا تیدق بوله ههامنگن دیرین، هنر رووف چنتی قله دافه  
مناون ججاجک ... تنافر ...

«ساکینه»، فه سلمی دفندغ مشوغ و ایننا اتو قوم  
وجنسن یه مالبع بر ساله ددنیا این، دان ساکنه دفندغ  
صباکی سو غ مترو بع هندق فهمیانه جوان - دی لبه  
سوک هر جمها دشن ظالیم در فه هر جمها دهن ساکینه  
یهستیاس باشه بیسرن ایت.

بگنیله اهان کفه مانسی کمالو ماس کابیه  
دجنجوغ دان دادا گز ۲ کبابقکن تنافر هنگلی تله  
بنجی کــلافن بــتــه بر لــاــو کــفــرــه بــوــمــی دــچــوــشــکــیــلــ  
کــبــالــی دــان دــجــاهــهــ بــکــرــ چــرــ بتــاــ دــالــمــ هــیدــوــفــ رــلاــکــیــ مــانــســیــ تــیدــقــ

بر فالیع موک کفه اجران القرآن دان حديث ملاکی ایت  
 ایت فباکیت این این منجادی داگیع داره مانسی، فباکیت  
 یعنی هفترت این بوکن ساج برادر کفه شورخ مخلوق الله ایت بهکن  
 برادر کفه فارا بر فلاجر (ایدیوکیتید) دان فارا عالم علاماً  
 ..... ولد قون سر بن ملیسف فلوه ملاکی تیدق موجی  
 جیوا دان بر فالیع کفه اجران القرآن دان حديث فباکیت  
 این تنف برادر

لتران افندی ..... افق مودا یهکاچق ایت صلحی  
 دان ماکینه برادر دالم فرنار وهن هاتی، تیغ ۲ کادی مریک  
 بر تمو سنت بس سیوم دان تکور ساق تنافسی جاؤه درند سیو من  
 یعنی جو جور دان تکور ساق یهبتول، اخلاص، هاتی مریک  
 بر فرغ - هکیتوله اد کفه کما پنهان افق ۲ کادیس، مریک  
 فتاش بر ما این جودی افتوه منداشه افندی ..... تنافسی افندی  
 ..... مانسی یهبوله ارفیکیر هن بیس - تیهکمله ملمی  
 ممندم هاتی کامیه دان بنجی .....

(وانینا (کادیس) ممندغ ججاجک کاچق عباره ممندغ  
 صبوه کفل یهباکل مبما وان کفو ل او یهکیا اتو فولو متیارا ...).  
 دی ..... کو یقین هوا چنتا کیت اکن ارة  
 اند این کیت سام ۲ مهاو این، سروف جو گک کیت منام بونها  
 کسو بران بو ۱۰ دان بر کنبع کفه او ها کیت ..... کات  
 ماکینه کفه افندی دکلا مریک سدغ میبدو اودارا فتهه بر زیدا  
 رومه افندی سای تنف کامیه کفه دی، هکیت و جو گک سای  
 ناقین تن تو دی جو گک کامیه کفه سای، ماکینه مجبو غ.

“کات؟ نه ایت میشخ بنو، شاهی سای خراطیر هنای  
کارآن مشارکه، نته کیت فندخ مبارکی ماشی بخ لوار دری  
فری گمانسان، جواب افندی دان تاگن هایشکن داؤن  
بوشا دأتس میجا.

“سای فرجای کفده، کات افندی، تاغن داو به دان  
میگش تاغن ساکینه، سبب سبلوم سای هاکو چنتا کفده نه ابه  
دهولو سای مهفلاجری جیوا دان ایر موک نه، فنداقتن سای  
نه اداله شورغ مخلوق الله يع بزجی کفده منکیر  
جهجی.”

ملنحوتن کات افندی، نه، کفده نه ابه هونکتوشن  
گلکمپیران سای ددینا این ۲ انداین مقصود کیت ددینا این  
افداین مقصود کیت ددینا این تابرحاصل مک سای تتف  
هنتی نه دینتو شرگا . . . . .

دی مندھر فرگان افندی ساکینه متدوفکی  
گفلان کلتی، فراسآن هاتی کمپیرا - مدیکیت دمی  
مدیکیت دی ترمیم، کازداهن کیکیش یغفوئیه ایت  
عبارت متبارا . . . . منکودا هاتی افندی.

، نه سمال ۲۴ کیت مه فرجای دبری سموکا  
دبر کانه توہن فرهوبهن کوت لوار جوده ناکن  
کمان . . . . اف کون هجر کونع . . . .  
قناوی . . . . کات افندی.

” اف قناوی ایت دی . . . . تاد ساکینه  
دھن بر نفسو ایشین نامو.

،، ئىنافىي ،، كات افندىچ كىن ماي ماڭىي بىع رب كىكورغان  
 ئەن تو سكالىي قە رۇڭىي افدا بىن ھېدۇف بىر سام ماي، نە تاڭن ھافە  
 بېھكىبا بېكىپان او رىلا بىن بىر بېھكىبا ،،،، افندى يەلۇم ھەها يېسکەن  
 فەركتائىن اىر مات ساكىنە مەحالىر مەتىنلىق دەمى مەتىنلىق داۋىس  
 فيغىن يەشكۈر اىت ،، دى اوسە تىرلا! و مەندەھەن دەرىي .،،،  
 بىر سام ۲ ماڭن فاسىر ماي سەھكۈفت ھېدۇف بىر سام دى .،،،،  
 كات ساكىنە.

،، ماي چەن تاڭن دى ادالە چەن تا بىع لەھور، چەن تا لەھور  
 قاڭر لو كەن ھەرت يېشاپق دان .،،،،  
 ،، نە .،،، جاڭن بېكىتىو سكالىي فەڭو ان نە .،،،،  
 كات افندى.

،، كاللو بېكىتىو سەمالە كىت مەنتىي مەتھارىي تۈرىيە بېسىۋە،  
 كات افندى مەنان مەندەخ تەۋە كەمۈك ساكىنە، مات بىر تىمۇ مات  
 حېزم دان مەبىوا اۋرامان مەتھارىي.

مەتھارىي مەبىوا دېرىي مەتھىلەھەن دېرىي فەنداڭن ماڭىي  
 يەددىتىپەنگىلن - ھەقىقىر مەربى ساكىنە مەن تا دېرىي فولۇغ دا بىر يەھى  
 او لە افندى سەھفى كەلەمن روەمە مەتاك شەورۇغ فەرسىدەن  
 دا بىر يەھى جىنرال ساكىنە بىر جالىن دا بىر يەھى افندى  
 ا دى .،،، سلامان تەشكىل دى .،،،،

،، سلامان جالىن .،،، نە .،،،، افندى مېمۇۋە اوچىن  
 كىكا بەن،،، بىز جىغا لاڭىي ،،، كات ساكىنە سەھبارىي مېرىي

ساتو سومن - سومن بع مەندوشي سربو ماتو هۇنا دىسباھى  
دەشىن كېيىتىن مات نى منكىرىكىن سوقما.

الله بېخانە و تعالىٰ راج بع مەلتەوي اكىن فراسان ھاتىي  
دوا بىخلوق اىت - ھاتىي موڭكىل بىه كېيىرا درىي ھاتىي  
روءىي دان جولىمە، سىتلە ساکىنە بوجا سوقماڭ ھىلە بع درىي  
مەنداخنى دايىندوشي اوولە قوڭرى بع مەنداوۇن مەلمبای ۲ دىيوف  
اڭىن شۇلە ۳ تورە بىر كېيىرا دان مەلۋەچەپ بېكىيا كەن دوا  
مرفانى بىغ سەدىخ تەڭلەم دەدالىم لاوتىن اسىمارا اىت، دەن  
ھانى بىغ فۇنۇ فراسان بىرانتۇغ دان بىر توادە مەددادە شۇرۇغ  
كەڭكەن بىه بىغ فۇن فەرمادى ياشتىزىلاي بىر قاپىلەمە دىي درىي  
تەقىەت بىر ئىپسە دەن ساکىنە دان فايلك كەرۈمە سۈولا دەشىن بىلەپلىي  
كېچىل كەرسى يەددە دەتكىي ساکىنە دەدۋەقكىن ۋولى. مەن  
مەندىخ كەحالىم بىيىس لەپس، دەكلا اىت اىبۇن ماپىيە بىلۇم بالىق  
ھەھاڭ-ئىرىي مېجلیس فەركەۋىن دەكتەخۇغ باڭق راپىيە، درىي  
مسجد كېلىپ كوت اىت كەڭتەران بوبىيە كەندىخ رايى دەفوكل  
اورخ منداڭىن تىلە ما سوق وقت مەغرب، دىي باڭلۇن دەلىن منارېق  
تەپس فەنجىخ دان . تورۇن كەتھقە مەندىيە



# ”فر فیساهن“

— — —

ماں تا مهاذ نکن افندی تھاکل بہ لام د کمفوغ فاسیر  
برادر یتھر می ایت، کمفوغ تھفة تمبوہ بیسیہ اسما را د صنوبار بن  
کمفوغ بع مولانا دی فہم بھووا وانیتا بو شا سو قما کفہ الاکبی  
دی تر فہسا بر فیندہ منھاکل کن ککامیہن دان منھاکل سموا —  
افندی د توکر کفتتی آیمور انتو، مھوا کیلی اکن توکس دمان  
بیاکی گتنی تھفت سورغ المکوت اخبار دخمنھاکل ٹیا  
کران مھیدف فباکیت فدی، هاتی

افندی راس کمیرا دھن فریہ این کران  
دافت دی ملاوہ تھفة ۲ یہ فانوت دلاویں، تنافسی  
مدیہ راس هاتی خندق منھاکل ..... بو شا سو قما . . .  
تمفوہ کبر الہکاتن کسان ہامیہ اہ سبیکو لاکنی، دی تاد افت  
لینا فد وقتو مالم کران میگیری اف یشاکن د تھفوہ دی  
بر یقین . . . مخادفی ہنجیر اپر مات، تربا بع د کملان پکیمان  
حائکنہ ککامیہن اکن عناہیں فد ہاری فر فیساهن فتی . . .  
، افندی . . . دی اکن بر فیندہ دری مینی بو کن  
، ” تاد عایسہ فد ساتو مالم تھاکل مریک براد  
دھداون فھکو غ ریکس حمتارا مشتی گیلیران ہیل تیکیہ،  
، مشیکو خبر اشین میمعھ ہا . . . ” جواب سلمی  
سرت مرت موکان ہراو بہ — فوجہ فناک سورغ بخبر مالہ  
دھداون تو ان حاکیم .

..... اداکه ایپوڈ توروڑة برسام ..... تان  
 همايسه دشن بونفسو ..... تافي ..... جواب مسلحي  
 تافي ميشيكوت بيكيمان کات هق به امفه ها توروڑة سام .....  
 "کالو بکيتو بولهمه کيت بلاجو لاكی ..... " عيشع  
 بوله " ملحي مهاکو مريلك بردوا ملشکه ملشکه و هي ملشکه  
 هاسوق کدالم فشكوغ يغير کما دشن ايراما ميوز بق ملالوهي  
 هالم راهي هانسي دهدافن فشكوغ ايت.

بلوم فيلم دایهکن مريلك هردهوا برچاکف مهناي  
 ديرى افندي دان ساگينه، بيجى كوجى بىبىجى لفس بىبىجى  
 هاسوق کدالم مولوة دوا کادىس گىت ايت ملالوهي دوا  
 بېېېر يغ ميره بق دليم مرکه "مي ..... اداکه کاو باج  
 سورت خبر هاري اين ..... ؟ تان همايسه  
 ..... اد ..... "

.. کالو هي تاهو سيافكه فنو ايس بەهاگىن نام سمارك "ئىسىه".  
 .. ساي تاناهو دا

"دى ادالىه شورغ وانينا" كر قىڭرىن اىمە لىبىت منكل  
 اوچاکف ۲ متار كويو، اتس فيفين يېش بىللە گانقى اد بىبىجى  
 تاهى لالە ..... دى جوڭك كىكامىيە ورتاون ..... " تەكس  
 همايسه سىبارى سپۇم منجاد يېكىن ملحي حىوان دان ..... اكن  
 كېنەتارن ساگىت مهارەم.

... فهارغ تەنقوله مەيمىيە فهارغ جوڭ باكىي كىكامىيەن  
 ..... مستراون تەنقوله سام مستروانى، بىدوان سام بىدوانىتاء  
 چىنەكىو سام چىنەكىو، كاي سام ..... " کات همايسه دشن بىر كلاڭر.

”نا کن ... جوده، سحقوق ملسي‘ هائين فنو“  
 فر امان چه بورو سبق راس دادان فتح سبله کفلان هوي  
 هندھر فر کنان کاي صام کاي يهد او چفکن اوله عانشه  
 ”کن ماکينه دھولون تاوندي هشارخ تنافي سكارخ  
 جاؤه هر لامين دري دھولو“ کات عائيه.

”اف دھير انکن، کن گورون او“ ماهوت ملسي  
 لھفو ددالم فھلکوغ ایت تله دۋادىكىن مومنان فھلکوغ  
 کلم مات هر يك اكە مەمنىخ كەد لاير فوتىه، بۇشا فر چىنان،  
 ۋولىسۇ بىر دلاير ایت.

داۋۇن دلاير فوتىه کلېھاتن فلاکون بىغ بولە.  
 دۈرجى دان مەارىق هاتى تنافي ملسي مەلۋە فتحىخ گران  
 مەيكىر كن نصىئەن سۈۋەلە ٢٤ ٩الاکو ایت دى اشىن مەبرىت  
 جىچاڭ تنافي جىچاڭ ایت تله دەپايدى اوله اورخ لامين.  
 تەفيكىر اوله ملسي بەوادى اکن بىراحتىار مەيمىزلىكىن  
 ماکىنه دري دەپىما لىين ”کو اکن مۇرە عزىز دەپىر گۈنزاڭو  
 مەشكىر ماکىنه دە فتح جمۇھۇر مەس دى كەبىاي دري  
 مەشوارە فر كەھفولىن ننتى . . .“ فيكىر انىن ئىمار، افتخار مەنيخانە  
 پاوا مەنسىي يەتىيدىق مەھۋپايدى دوما دى مەلکۆف تەجەدارى فەبو تە  
 لەتاران ھندق مەربوە مئورخ جىچاڭ.

\* \* \*

، دعاکىن ساج اڭر مای سلامە دجالن دان . . .  
 کات افدى كەد كەكمىيەن دەرەنین كرىتافى دەلوق انىقىق  
 دەھفت بەاڭق جارق دري اورخ رامى، دأتىس قېنى دەلىرى

اير هات جرفیه صتیغیق دمی سنتیغیق اير مات ایت هرمافو هنئه  
مهلمی هافو تاڭن باسېله سافو تاڭن ایت ..... اير مات  
کلوار لاڭى، حال اين دېرھاتى اوله امچۇ دان اوق افندى  
درى جاؤه

” دى ..... ساي دعاكىن اگر دى ملامه، تاڭى  
دى جاڭن فول لوفاڭن اورشىغ مەدغۇننى دان مریندوسى  
دى ..... ایغىلە كەلۋە انسىن دى ایغىلە موڭى قىرق يېڭىر بىتىغ  
ایت موڭى بىغ مېقسى فرچتەن كىت ..... ایغىلە تېق ۲ ماام  
كىت داۋة ہر سام ۲ مىندەر موارا بورۇغ ھنتو ہر ماھو تىز ۲  
ایغىلە دى اكىن با تو كراەمەد كوتاين ..... كات ساڭىنە دەلام  
كىرىس اير مات مەلمى هافو تاڭن بىرورىن سامر دىكلىار كىن  
درى ساكىو چلانان دىكستەكىن اير مات انق كادىس ایت  
— ساڭىنە دەلام كەيىان ” نە ..... اوسمە نە خواطىپر .....  
هافو تاڭن اين ساي اكىن سېھفن، ساي تاڭن ھارود سافو تاڭن  
اين ..... لاڭى سافو تاڭن اين اد لاڭى ایتولە اير مات  
نە بىراد قىد سافو تاڭن اين ..... سافو تاڭن اين اكىن  
جادى ازبة اوڭ ھانى دان رەدو ساي كەد نە ” كات افندى  
مرت سافو تاڭن بىغ مامىپە باسە ایت دىكلىار كىن درى ساكىو  
چىلانان منجىداد يېڭى ساڭىنە ترىپۈرم.

” نە ” كات افندى سېبەرىي مەككىخ تاڭن ساڭىنە  
دەدۇن رومە ساي اد ساي تاڭم سەۋىكۈد بۇغا دوس بىغ  
ساي امىيىل دباڭن داتو تىمفوھ ھارى ..... بىلاڭ نە  
بۇغا ایت ..... سېرەبلە دى ..... دار ساڭىلە بۇغا ایت

بـاـكـي نـهـ سـايـهـكـنـ سـايـ. اوـغـاـ اـيتـ سـايـ اـكـنـ سـلـيـهـ كـدـالـمـ رـمـبـوـهـ  
اـجـهـ. " كـاتـ 2ـ اـفـنـدـيـ بـهـبـرـ اـرـتـيـ اـيتـ منـجـاهـ يـكـنـ سـاـكـيـنـهـ تـنـدـوقـ  
عـالـوـ دـانـ هـمـگـخـ تـاـقـنـ كـكـامـيـهـنـ لـبـهـ اـيـرـةـ لـاـكـيـ.

" نـهـ اـكـنـ لـقـسـنـاـكـنـ سـمـوـاـ اـيتـ دـيـ . . . " كـاتـ سـاـكـيـنـهـ.

" فـمـرـكـيـنـ دـيـ كـسـانـ " كـاتـ سـاـكـيـنـهـ . . اـدـالـهـ فـمـرـكـيـنـ بـعـ  
پـسـرـ اـرـتـيـنـ كـفـدـ بـشـاءـ دـيـ بـرـ تـهـكـوـ شـجـوـابـ دـدـالـمـ فـرـجـوـاـهـنـ  
بـشـاءـ بـرـ جـوـاـغـلـ دـيـ نـهـ سـدـيـاـ مـنـتـيـ " . .

هـلـهـمـدـاـهـنـ، جـوـابـ اـفـنـدـيـ سـوـتـ مـلـفـسـكـنـ تـاـشـنـ دـرـيـ  
فـكـلـاـهـنـ سـاـكـيـنـهـ.

كـرـيـنـاـافـيـ نـلـهـ هـمـفـيـرـ كـفـرـهـنـتـيـنـ اـيتـ موـيـكـ هـامـيـهـ  
جوـكـ بـرـچـاـكـفـ 2ـ. سـتـلـهـ كـرـيـنـاـافـيـ مـهـمـتـرـ بـارـغـ 2ـ دـانـ مـيـقـفـواـةـ  
كـفـلـ كـمـبـالـيـلـهـ دـيـ كـفـرـهـنـتـيـنـ اـيتـ. فـنـوـمـفـعـ مـيـبـوـقـ مـهـفـكـهـ بـارـغـ  
كـأـتـسـ كـرـيـنـاـافـيـ فـناـكـ مـيـكـوـرـ اوـلـرـ اـيتـ، مـلـاـلـوـهـيـ جـنـدـيـلـاـ  
سـاـكـيـنـهـ مـهـنـجـوـقـ بـيـكـ كـفـدـ اـفـنـدـيـ، وـلـوـفـونـ تـاـشـنـ كـاـچـوـهـ مـهـنـجـوـهـ  
بـارـغـ 2ـ كـفـدـ اـفـنـدـيـ تـنـاـافـيـ اـيـرـ مـتـاـهـ مـهـاـلـيـرـ لـاجـوـ دـأـتـسـ فـيـفـيـنـ  
فـناـكـ مـتـيـارـاـ تـرـچـرـايـ دـرـيـ كـرـاـهـنـ. هـاـنـيـنـ تـرـهـارـوـ دـانـ سـدـيـهـ  
دـيـ اـكـنـ دـيـهـكـلـ اوـلـهـ كـكـامـيـهـنـ.

فـرـلاـهـنـ 2ـ كـرـيـنـاـافـيـ اـيتـ بـرـگـرـقـ دـأـتـسـ لـنـدـاـسـ بـعـ  
فـزـجـعـ اـيتـ مـنـوـجـوـ تـافـهـ. سـهـلـيـ سـافـوـ تـاـشـنـ سـاـمـرـ - سـافـوـ تـاـشـنـ  
بـعـ مـهـمـةـ 1ـيـرـ مـاـتـ سـاـكـيـنـهـ دـلـمـبـايـ 2ـ اوـلـهـ اـفـنـدـيـ " مـلاـمـهـ تـيـهـكـلـ  
اـمـقـ مـأـچـيـكـ مـلاـمـهـ تـيـهـكـلـ نـهـ . . . " اـفـنـدـيـ مـهـبـرـيـ مـلاـمـهـ  
تـيـهـكـلـ كـفـدـ موـيـكـ. دـأـتـسـ فـيـفـيـنـ مـهـاـلـيـرـ اـيـرـ مـاـتـ مـنـدـاـكـنـ

هې جوڭىڭ بىرىدىءە منھىكلەن كوت فرمى ايت.... منھىكلەن  
ساكىنە كىكايىھە هاتى... بۇغا مەرقىمان. بىر تىبە لا جو گرىتاقاھى  
ايت مىلار يىكن افندى. هان كەھران جىتران ساج منگىكىر  
فراسان اور غىبىع لله دىيغىكلەن فرگىي.

هالۇفون گرىتاقاھى ايت تىلە فرگىي جاؤھە مەھىكۆة  
لەدا-ئىن سەباوا افندى ساکىنە سا-ئىھە بىرىدىرى تىچكە  
دەپتەفورم سەتىشىن ايت مەتاھەن مەنھىداخ لەكە كەفە لەدا-ئىن يەغلىرس  
ايت. بىر مەتاھەن مەھالىر لاكىي. فرامان هاتىن مېۋەكە لەدا-ئىن  
ايت "كەتافە جاؤھە... كەكوا لا لەغۇر لېھە جاؤھە لاكىي...  
كەفتە ئىمۇر...، كەلۈھەن. تلوق انسىن سېۋاھە كوت  
تەقە ئەخلىيەفور لارا. تەقە مەھىمۇر هاتى...، تائىن ھېپوران  
اىد، دەنسىغىھەن ھول قۇل اددا-ئىن كادىس ۲ وۇن موردان بلاك  
قىنانى باكىي ساکىنە كوت اين تااوبە بىاكىي مەشورخ نلا-ئىن  
ھاپىرە قىرىشىكۆة دېباتو فانس دەتە لامۇرە بىخ دالىم... تېرى بايھە  
ددالىم صىنۇ بارىين اكىن بىر مات افندى.

"مايى كىت فواغۇ نە،" اوق افندى "هاجق سـ. كېنە  
فواغۇ ساکىنە پەاھوە اكىن اجقىشىن ايت دەن كەوفوھە دان  
كەوكۇف، مەرىك بىرىتىك بىر جالان فواغۇ تىكىل مەلالوى  
مەركىيە سەرىيە سا-ئىھە بىر تىو دەن مەمىي، قەد ھارىي اىن  
مەمىي لېھە مىسرا، درىي جاؤھە لاكىي مەسىي بىاف مەرىك دان  
دەن تەركۇفوھە دى تورن درىي بىرىتىكىن منداۋەتكىن مەرىك  
بىرىتىك، بىسيكەن دەتنىون مەھىكۆة مەرىك فواغۇ.

مریلک دجالان مهفر و مهکن فمرکن افندی کفتتی  
تیمور دان اخون سه قیله کند قصه ۲ لاین، ماکینه هان  
دیم میباو دادان سراس سبق، ملمعی، یا سلسی کشاوا  
مهلاعی تیدق اه بیع پیو و مکن هاتین.

نه! فلکوچ آیت اد کمیر ملايو، کات ملمعی کند  
ماکینه سبیل تاغن منجوق کاره فلکوچ ریلکس.

„فنتیله“، بیلا اد منع کیت اکن منقون، ماکینه ملاين  
فرچکاون ملمعی  
.. اورخ مودا نکارغ اف لاکی“ مسحوق ام  
ماکینه.

.. ملکیور کن هاتی فه ماس لافع مق چیلک“ جواب  
ملمعی دلن بر کلا کر منجادی مریلک سموا کشاواریا  
دی مندھر ملمعی میروه ماس لافع ترا یختنه ماکینه  
کند ککایهن تیمه فوه هاری ساس مریلک بر جالان دقامش  
میلکو .. اورخ ۲ باره ماس لافع دکوناگن انتوه منقون  
اتو ماکن اهین کنامن ۲ تناوی اورخ ملايو ماس لافع دکوناگن  
انتوه تیدور“

فیکر اون منجلاجه لاکی کند کات ۲ یهدیکل اوله  
ککایهن ”اورخ ۲“ کیت دکمه و غ کلو تیغوق اورخ ماکی  
کاؤن اتو باجو یو کین سی دلن سحرت موت مفلوار کن  
فر گنان بهوا اورخ بیع ماکی میجارا ایت هنیرو کافر  
تناوی بیع مریلک ماکی کاین گستاخ اتو ایکه دارا نامریلک  
سراری، ترمیوم ماکینه منکل ترا یله اکن کات ۲ این

کات ۲ بع داوجفکن اوله افندی تیمفوه هاری فد  
ساکینه دفنده ساتو فلسنه اتو ساتو بندان بع فالیخ  
هاره رک کران تیف ۲ یهدچاکفکن اوله افندی سموان  
برایسی دشمن کپتان دان فاده.

"عبارة ایر هداون کلادی" دایریشی دشمن ایراما  
میوز بلک بع میابوکن منوهی اشکاس مالم، ساکینه سدمع  
منوفع داگو دجندهلا رومهن، موشهی ذرق یاهغایر برچهیا  
قیرق دسیناری فرزام فدک فروة کادیس بندخ هزاری ایت  
مهماوا ساکینه کمبالی ترکنخ کف کامیهن، ترکنله دی  
اکن ایر مات کامیهن مهایر دأتس فیضی تسلک دلاریکن  
اوله کریتاافی - ساعه فریماهن، سنی ۲ کات لاگو ایت  
مبری فخرتین بع بسر کفدان - یکینله ادان کف تیف ۲  
اور غیص تھکلم ددالم لاوتن فرجتأن دان اسما.

تیف ۲ فتح فرکیله ساکینه کرومہ افندی تسلک دی  
هرومہ افندی هاتین کمبالی رباع دان ترها فوبله ایهاتن  
نامبیدیه کن ایت.

دوکوه بوغا روس یهدتام اوله افندی دبلا دان  
نه بیرم "ساپیله بوغا ایت سباگی نه سایهکن سایی"  
قسازن کامیهن مایه تردغ ۲ دتلیهان، دی تسلک میلاهه کوه  
بوغا ایت صفت جوکت دی مه بلا کامیه ترها دو افندی  
"دی داون بوغا این تله بایق سبب تر احفو سوبر داؤتن هیجو  
نمادن یندانهن نه" کلوهن تسلک دی پیوم بوغا ایت  
وغا ایت ای کن اکو سلیمه کدالم ربوبه نه" یکینله کات

افندی تتكل اکنه بر فیسه دهولو هاسیه هنچادی ایغان بع  
برارني کفه ساکینه، تز با یهله دکفلان اکن ماس دهن بگیمان  
کمیران تتكل افندی مسکع سکنوم ہوشا روس ایت دان  
مپلیه کدام رمبوتن. دکلا ایتله دی اکن همیری 1001 ماچم  
کمنجان کفه افندی، افندی سنتیاس هدام قلوقن تر با یخ  
لکنی دکفلان منکل افندی منویس بریتا ۲ دمیجا دی اکن  
برهاری دمیسی افندی دان دی اکن برکات کفه انق هودا  
ایت ودی . . . تامهه و تکن دی . . . دان با یقاه لاکی بع  
ترو اوکیر دکفلان.

ذیکرانن ملیا لکنی .. بیلا دی فایک دری بیلیق هندی  
اکن کومبوروق دی بالیق فیتو . . . بیلا دی ماکن ناسی اکن  
کو تمباهکن ناسی انتوون " کلکمیران دان کریاغن فنوه دهالم  
قلبوون ۲۵ فوکوه روس ایت دشکع دان دماهیکن داؤن بع  
ھیجو. کمبالی ترا یهه دی اکن فرکنان افندی تیغوه  
هاری . . . نه بوغا یههاروم گلواره دری فوکوه با یهش  
بع بردوری "

متھاری همپیر غروب بهارو ای کمبالی دری  
رومہ افندی، تتكل نامنھکل رومہ افندی کمبالی هاری  
ھنوهی اوله فرامان مدیه، هاچین تله توجه فوله فرانوس  
ترا یهه کفه افندی - بگینیله انق ۲ کادیس افیل هاتی دھا پوچ  
هاروس اسحارا، تیدور تائینا یا یهون بیغوغ.

تلہ همپیر امقة بولن افندی تیھکل دوئی تیدور  
ھندالیکن تو گمن دسان، تو گنس دهالم لازهں مورہ خبر

سـلـمـا اـيـت دـي تـيـشـكـل دـلـن سـكـل توـكـس دـفـنـتـي تـيمـورـهـ  
دـكـبـرـيـمـكـنـ كـفـدـ مـاـكـيـنـهـ دـدـالـمـ سـوـرـةـ ۲ـ اـيـت دـي مـبـنـاـكـنـ  
بـداـنـ سـلاـاوـ دـمـ دـانـ سـجـوـقـ سـرـمـ - بـارـشـكـاـلـيـ كـرـانـ  
قـرـنـوـ كـرـانـ تـمـفـهـ.

ولـوـقـونـ دـي تـيـشـكـل دـلـن سـكـل توـكـس دـفـنـتـي تـيمـورـهـ  
تـنـافـعـ هـاـنـيـنـ بـرـادـ دـفـاـمـ بـرـامـ سـيـپـوـمـ سـيـمـفـوـلـ سـاـكـيـنـهـ  
سـنـقـيـاسـ دـدـالـمـ كـنـاـهـنـ لـبـهـ ۲ـ لـاـكـيـ اـفـيـلـ دـي مـنـرـبـمـ سـوـرـةـ  
دـرـيـ سـاـكـيـنـهـ دـوـرـةـ يـغـ مـخـنـدـوـشـيـ فـرـكـتـأـنـ يـغـ دـالـمـ ۲ـ اـرـتـيـنـ  
دـاـنـتـارـاـ اـيـسـيـ سـوـرـةـ ۲ـ اـيـتـ اـرـبـوـهـيـ ... فـاـمـيـرـ دـفـنـتـيـ دـفـانـهـ  
هـتـهـاـرـيـ اـيـرـ دـكـوـبـعـ كـكـرـيـهـنـ - هـاـتـيـ نـهـ لـبـهـ رـنـدـوـ دـرـفـدـ اوـرـغـ  
يـغـ رـنـدـوـ. تـيـدـوـرـ هـالـمـ بـرـمـهـيـ سـلـوـدـ لـيـهـيـرـ دـيـ. بـيـلـاـ نـهـ كـرـوـمـهـ  
دـيـ تـوـبـاـغـ ۲ـ دـمـاتـ نـهـ يـغـ دـيـ سـدـغـ هـبـوـهـكـوـ دـمـيـجـاـ تـوـلـيـسـ،ـ  
خـواـطـرـ هـاـتـيـ نـهـ. كـاـاوـ ۲ـ دـيـ دـلـارـيـكـنـ دـوـبـوـغـ سـبـبـ  
دـتـلـوـهـ اـنـسـيـنـ تـيـدـقـ اـدـ دـوـبـوـغـ ۲ـ كـالـوـ دـوـبـوـغـ ۲ـ مـلـارـيـكـنـ دـيـ مـوـشـيـ  
فـهـيـ نـهـ رـنـهـيـ،ـ سـتـرـوـمـ اـيـسـيـ سـوـرـةـ اـيـتـ "ـنـهـ سـلاـاوـ هـنـاـلـيـسـ  
كـالـوـ مـتـيـارـاـ هـنـجـاـيـ قـاـمـيـرـ. تـافـيـ هـارـفـنـ كـلـانـ اـيـنـ دـالـمـ لـاـمـهـ  
دـاـفـهـ دـدـوـكـثـ،ـ تـهـكـيـ كـوـنـغـ دـاـفـهـ دـدـاـكـيـ،ـ قـنـجـعـ رـيـلـ كـرـيـتـاـفـيـ  
دـاـفـهـ دـمـوـكـهـ. هـاـنـ فـاـنـهـ كـاـمـيـهـ فـاـيـهـ هـنـدـقـ دـاـوـبـهـ،ـ وـفـنـجـعـ فـمـوـدـاـ  
عـوـغـكـيـرـ جـنـجـيـ نـهـ،ـ كـلـوـهـ اـفـنـدـيـ مـتـلـهـ مـبـاجـ سـورـتـ مـاـكـيـنـهـ.

فـنـتـيـ نـيـمـورـ مـيـمـعـ هـشـهـوـرـ دـلـنـ گـادـيـسـ ۲ـ جـلـيـنـاـ مـمـوـيـأـيـ  
1001ـ مـاـجـمـ دـايـ فـنـارـ بـقـ دـانـ اـقـسـيـ كـجـلـيـنـاـنـ هـرـيـلـ اـدـ يـغـ يـهـبـوـهـ  
جـاـيـ دـانـ اـدـ دـلـنـ كـفـنـدـاـيـنـ مـهـكـارـ زـاـكـنـ فـرـمـوـلـيـقـشـ كـلـادـ هـارـيـ  
هـاـلـمـ لـهـفـرـ دـالـمـ كـتـ بـرـكـلـيـنـ مـفـرـتـ بـيـنـتـعـ دـلـاـثـيـهـ كـلـبـهـاـتـنـ

گاه بیس بر جیجیر ھجالن رایی ستایل اتو مور دیل هاسیخ ۲ منوجو  
کنهفه هیبووان اتو کفهکوغ وایخ - گرەلهکه مریک متنیاس  
ھنجادی فرھاتین سنه ۱۹۴۰ فمودا، میسخ تاً صالح بول ۱ کارو  
کیت کتاکن مریک پیداداری دنیا اتو دغۇن تائىتل دویوچ  
داره .

سته ۱۹۴۰، انق گادیس کیت ترلەفو ماشە منیرو،  
کاره کبارتن دانتاران منیرو مودبىل فکاین، مریک لې باپق،  
عمرھاتیکن موھیل فیکاین درفە عمرھاتیکن كدو دەنگن مورال  
دان فریباھی يەد كەندەنگى اوله اگام سلام دان کاریس  
پەشى قىمور، گالو مریک كکوتا مریک مەلواسى مودبىل  
يەزداكى اوله اورخ لاعین، مەھىك موھیل، فکایر بېخ  
کفرلۇان قون دفاكى اوله مریک، دغۇن چارا فکاین يەشمەنجلۇق  
مات اینله فئارتن ددالىم سوال مورال دان فریباھى سنه ۱۹۴۰  
انق گادیس قىمور هنرىما كرو نتهن دان دەنگىزىدە.

گالو کیت ھالومى بەوا ھرلاکون حل این ادالە عاقبە  
درى نگارا کیت این دجادىكىن سفتر فتو ما موق بولە مەدقى  
اينله جالن تىتو افتدى دان حاکىنە بىرھاتى ۳ دان قەم،  
ولوفون اد سنه ۱۹۴۰ انق موھا (فمودا) يەترەنھاروم كەندەن

كەجىتىقىكىن انق ۲ گاه بیس سفتر ایت، تىافى فە اوندىي میسخ  
چاؤه درى شەکان کیت، دى بىنجى كەندەن ۲ گادیس سخ  
فوپاي كلاکوان دەمكىن، تىدقاد كکو اسان ددالىم ھاين ازىزىق  
كابىھ اتو تورە مەاكو بايك اكىن اقىي انق ۲ گادیس  
سفتر این، دانتارا انق ۳ گاه بیس يەقىز بورۇ ۳ ددالىم مەحرى

موهیل فکاين بیع منجولرق مات ایاله شمسینر داز عینی  
یهتیهگل دکة رووه افندی دفتئو تیمور، دوا انچ گادس  
این بیمع کنجیل اورشان، مریک تله ترباوا ۲۱ کباره هاری ۲  
مریک مەناکن فکاين منجواق مات مریک ھوھاس بوکن ھاس  
ایبو باف مریک دان مریک گیلا کفدا فرکاوان بیس، کالو  
هاری کلغان فانکی تافاکی لاکبی مریک تله فرگی کەنتی  
برقیله دان دسان مریک مەداداکن هجاس تاری هزاری.

کران مریک تاهو ھوا افندی مشورخ ورتاون، مک  
ملاو جوک مریک مهاجق اتو مەفلوا افندی اکر سودی  
فرگی برفيگیک ھر ملم مریک دفتی، افندی ماله مشورخ فسودا  
بیع انصاف دان انتی کفدا فرکارا ایت، تیف ۲ کالی داجق  
تیف ۳ کالی فول دی منولق دشن الاں بایک اورسون دان  
فکر جان ھاکن دلقسناکن « کلموہ او دی دکلا هاری هفیز  
مالم تىكل منان منهفو کاره انچ ۳ گادس وجالو رای  
فرهاتین - مەنای حال این ملاو مەبیل تەنە بیع انتی بیع  
اتو منجادی اجنداق بکران تیف ۲ اور بیع تاھەندور دان انصاف  
اکن گدو دقکن دکلامن بھسا ملايو، تەافی افاکن رای؟ بکران  
ھان تېغگل فینکران هاج.

## ۹۹ ساکینه دلشکر متوکر

---

افندی دفتری تیمور - ساکینه دهیلیر فیرق تلویق انسین  
هر یک دفترهکن او له بیرافت بواه کونخ دان جرم، هاش دافه  
مخلو، دوقت سوبی دان همیسیق کفده اشیخ لالو - ما-سیع ۲  
مندم راس کامیه دان چنتا یهنتادافه فینا این مههورایکن اتو  
هانسی لامین هاش توہن رب الهملازه، ده بالیق تابیر، سلمی  
جوکن مندم راس چینا کامیه کفده افندی، دی فرچای ادلاکی  
اختیار انتو همیشگه افندی - دی ماھو هربو افندی دری  
ساکینه.

نه صاتو مالم یغ سوبی سخن، کنوردن ادم دان هوی  
تله پیق داولیق او له کو اس مالم سایوف ۲ گدھران بورخ هنتو  
بر ماھو تن، تغییه سوھی فیرق یغ ذرمی ایت انجیخ میالق کاگیق ۲  
صلحی هامیه بدموم لینا، دی مر بهکن دیری کامس تیلمن دهالم  
بیلیق، هدا نه هرفلوده، هنان تر بریق ۲ کامس فناک اورغ  
دهما و وکی شیطان، دی ترکنخ کفده افندی دی تله مولا دی،  
بر این ۲ کفده جیجاک ایت .... افندی کوچنتا کفدامو، تساوی  
هاف کاو قاءه سیهانی سورخ همب الله یتلمه این، کواکن  
لاینکن اف کهندق کاو، اکاو سدیا هر قربان انتو کاو افندی  
.... افندی .... کلوه صلحی ایر مات همالیر دبتل کم بر افندی  
دادا کفکن کدادا دان دچبوم دکوچوف دهن فنونه فرامان

کامیه دان براهی، سنه فو اس دچیوم دان دکوچه. کعبو  
ایت دیمهون کباوه بقتل داکهن کعبای.

„کاو اکن تاهو ساکنه . . . . ، کلوهون لاکی متانه  
تر بلياق ۲ دان کيکين هگزچیخ سبکای سوراخ بخ سدغه هده داده  
بهیا، فيکر انچ منجاتخ انتو، هبسبهیکن هيدفت ککامیه اوندی  
دهن موک بخ هاصم دان ترکتار ۲ دهی باهون دری تیلم دان معمولک  
لاچی، هفوجو، موره دکلوار کن دری هالم لاچی ایت - موره  
جمفوتن فر گهفوان، موره ایت منجسته دی حاضر کدام را فه  
فر گهفولن يهاکن دادکن. هکوت ایت لومه، موره ایت دجاج  
بر او لعه، دیا! این ساتو هلواغ . . . . بدهه ایت تنتو توره  
حاضر، دی اکن کرفاده مکن دری دنيا این . . . اوه منکلا بدهه  
این فادم دری دنيا این تنتو هکای منع اکو هفوجو، اوندی  
”افندی تف کفو پان کو“ فيکر ۵ لاکی تر یا یله دموکان  
سبونه نهدا کعبو، موره ایت دیمهون کعبای کدام لاچی  
دان بدان در هکر کاشن تیلم یشامه، ق ایت، اهون منیتیق  
منیتیق دهی منیتیق کاس اتف رومهون متان بخ بوله بر چهیما  
مولادی کو یو دان هالف - تولینته دی ددام هلوهئن مالم  
یعنی میوق ایت

موریا مولادی هنظامه رکز دری دری آیه تیمور  
میوله عالم، آنتیرو، فنجوال ۲ رو تی دان کو ۲۴ ترلاوغ منجاتخ  
جوالن مریک دری ساتو رومه کسانو رومه ددام کمفعه  
فاسیم بر امر، ملیمی سدغ برسوایق، هدافت چرمین هسر ددام  
بیملقن. دی منیتیق کفه دلوره بدان ددام چرمین ایت

..... دهان چاچتکو، کلارهن سعباري تاڭنۇ منگۈسىقى ۲  
 گىد دوا بواه دادان يېغ منجىنجوغ باجو اىت، دى چوب مېزوم  
 تىافى دى كىبالي حاسىم دان بېنجى كىد بېومن كران دى پۈرم  
 دەولامى درى بىلە باوه بېير ناڭىك كاڭىس دى فەرچايى كىد  
 قىداقتىج اور ئەنۋە ۲۱ کالىوەلا او، بېومن يېغ سولامى درى بىلە كىرىي  
 آپتوله بېشىر ۲ بېومن يېغ مناون، دان مەلگۈدا هاتى لې ۳ لاكى  
 بىلە دى خېلىق كىد بېنجى تاھىي لالە دداڭۇن، اور غىيغىد  
 تاھىي لالە دداڭۇن منكىكىو كىنترامن اور غىيغ، فوكىئان اور ئەنۋە ۲۱  
 اين، ۲۲ فەرچىي اولە سەسى اىپىن رامسان انتوھىم بىواخ  
 تاھىي لانە اىت.

ـ تىلە بېرىس در صولىقى دى كەواه درى بىلەق اىت  
 دەن روف اشىكىو، دتاقىنۇ مەككىخىپەلى قىرطىن - بۇرە جەمفوتن  
 فەر كەھفولىن، دى فەركىي منداقتىكىن عزىزىز درى بېر كىرىتا يېغ سەدەخ  
 منچىرجى كىرىتا دېلاكىخ رۇمەن، كەدا تەنۇن مەلگىسىر اكىن عزىزىز  
 يېتىلە بر اوپىا لې تېك ئۆلە لىيم تاھون اىت، مەلۇمەلە افق  
 گاھىس داتىخ منداقتىكىن لې ۲۳ لاكى دى تىلە بېر افلام مەندىم راس  
 دان ئىر تارەق ھاتىي كىد افق گاھىس اىت، تىافى دى ماھىيە  
 اه مەنۇر پائىي فيكىران، دى كاي اكىو مەسىكىن... دەك سىكل  
 يېقىرىسى ددىالم ھاتىخ تەتف بېرىخەن - ناھىچۈرەكىن كىد افق  
 گاھىس اىت.

سەسىي منچىر يەماڭىن سا تو فرما تو اف يەتىر كىندۇغۇ ددىالم ھاتىخ  
 كىد عزىز، دى رەتكۈف مەردە عزىز اندەيىن عزىزىز سەلگۈف  
 مەلەكىر ساگىنى دەن كىرىتا ئىكل ساگىنى، باالىق درى را فەقر كەھفولان

بیسوق، لبه ملهه جم مریلک ار دندیغ دس سقیمیکن او اوه گریندا  
موریس ماینر، کفوتن عزیز ملکوتف ملقصناکن کهندق اتو  
تجوان سلمی سماه انق کادیس ایت همیری او فهن اتو تیدق  
میمع تاجادی شوالن دهالم هاتین. فیکرا ان منجالر ... بیز اکو  
ار اودی سچارا این موکت ۲ دی تر ناریک دشنه بودیکو.

عزیز بکرج سماگی فندو کرینتا ایه سلمی تله لبه  
ستاهون دی بر اصل دری قدح، بسلام بکرج دشنه اه. ابراهیم  
(ایه سلمی) دی بکرج سماگی فنجانک کیلخ کته که و پان بشما  
ایمع د بندر ایفوه، کفنداین بسماگی فندو متوكر ایاله دچافی  
عهاس دی بکرج د کیلخ کته ترمبوا، اوله کران تامه واي دشنه  
چار ۲ د کیلخ ترسبوة عزیز بر هستی دری منجادی منورخ  
بوروه د کیلخ کته دان بکرج کفه ایه سلمی.

هاری عزیز اکن منجالنکن رول سلمی تله تیبا رافه  
غره کفوون دجالنکن. رامی قوم و اینتا حاضر که جاس ایت  
تورة جوکت سلمی دان ماکینه. بر اف اورخ فنشرح تله همیری  
سو بیان. د مجلس ایت ده و مل قول او اوه ماکینه دشنه همیری  
سو بیان سچارا لب و غ دشای کدو ده کن قوم و اینتا دکلاشن  
عشار گهه هاری این دانتارا کنان ، و اینتا جوکت به خلوق بع  
بلبر تهکوغ جواب انتوه ملندایمکن کدو لاتن بشما دان نکارا  
همفر سوالکن کفر لوان هیدوف تهافی مستبله همیکوہ اندامن  
او کار بسن بع د کهندقکی او له قرآن دان حدیث".

"کالو کیت قوم و اینتا دافه منورتی سکل موه بل نیکاین  
عهاوف قول کبت تبرق دافه تورة دهالم قریجوالن بشما هاری

اين" کتان دهن بروفسو مجلس منجادي کوکوف دشن  
تفوشن اورخ رامي.

لبه قوكل امقة فتح مجلس راهه فرگهولن ایت  
بر سوراي هاسیع ۲ گعبالي تله ارگبیرارامي ساکینه هنگیه  
بسیکلن بر سام ببراف اورخ گاون، تناهي ملعي هامیه باوم  
فولخ، گريتا مبواه لفس مبواه همو نخ هر يك منجاد يکن مر يك  
منقياس پیو مولی تفي جان، کلام عالم این ياكی ساکینه -  
دي دلهگر او تو مفیدان رو سق دان دي توجه مفق گدام فاري  
هان تا بير گن ديری لاکی، گريتا يع مدهگرن ایت ترا هگر  
قياع تيدیون فمندون هاتي دشن مرت مرت.  
ساکینه هان میت فمه دو گريتا يات دشن مگر ا دقتده کن

که و مغیتل کوت ایت اوله گريتا اهیولن، ساکینه تکل دهنتر  
که و سفیتل هاسیه باوم سدر ديری هیمع  
پیدیه کن - هدانش يع عناري يك ایت لیم لهن لوك دان فهان  
لوك، اکن گدوارله ایر هات سیافت يع مليه تن، لا رخ ۲ دکوت  
ایت تا هابیس ۲ هبچار اکن حال فلغهگارن ههگر و نگن ایت.

لبه ستھه جم گمدین بهارواه ساکینه گعبالي سدر  
هان سیو من دری فيشن. هنان کلیه اتن جلیق دان دفتساکن  
ملیه کـکلابیع هان ار تو غله کفده او ورخ توان هان امق کـکاریهنه  
،، همان سای سکارخ ماچیک؟ ،، تان ساکینه کفده امق  
افتدی يع صدغ مر نوع کمو کان دهن فتوه گهیه آن ،، ...مه  
سکارخ دهوسفیتل" جواب اور شنوا ایت سجیل ههوره ۲ رـبوتن  
،، مشاف سای دباوا کـیدی" تپان.

„ يالله! ماي داھىگر متوكر ... اوسيه ايه ... افق ...  
خواطير ماكىيە ماي هان مەيدىكىيە ... ” كتاه توكتىر ۲ دوا  
اورخ توا ايت مەھىگۈق ۲ كەپىان.

... عان دى ... مق چىك، دى بىر تپا كىن هي ...  
مايمىيە دېنتىرى تىمور، اوسيه نە خواطير بىسوق مق چىك اكىي بىرى  
تاهو كەدان دەن تىلىكىرام ...

بىسوقنى اخبار كېھسان پېيار كىن بىز يەتا فلەڭكاران ايت  
ەمۈك دەن دەن ہار كەلاكىن، گادىس داھىگر متوكر“ تلوق  
انسىن ... ساقۇ فلەڭلاران تىلە بوللاكىو فەتىخ كىمارىن دەدالىم  
كوامن كوت اين يىغ مان شورخ انق گادىس بىر نام - ماكىيە  
بىت علەي تىلە داھىگر متوكر مەناس كىمىالى دەرىي راۋە ئەجوم  
قىر كەمغولن. سى مالۇچ دەن سىگرا دېنىدەكىن كەپۈمىقىتل تەغاتىن  
دەدالىم كەمان يەھىپىدىيەكىن ... ”

تركتىر تاشن افندىي مەگىخ سورە خېر يىغ مەندۈھى  
بىز يەتا يىغ مەرىكىن ايت درومەن دېنتىرى تىمور، „ يالله فەپىھارالله  
پاوا ماكىيە مەھمەداهن - ماكىيە ... ” كەلوھەن، دااس فيفيق  
ەھالىر لە اىر مات جەتىيە منىداكىن كىسىدېھن دان كەپىيان شورخ  
كىكمىيە كرالىن كىكاھىيەن دېئىغا مالۇچ. دى مايمىيە تىرىبىم دەدالىم  
فلوقىن كرسى دان مەبىير كىن اىر مات ايت مەھالىر، تىپا ۲ فيون  
يىغ تىلە سەتە عمر ماسوق مەن جىرق تىلىكىرام كەدان تىلىكىرام اين  
دەقىدا تاشىن دەن تركتىر ۲ فيون ايت حېران كەد كلا كوان  
انق بودا ايت، دەن قىنوه قىر تپان دان كەجىران تىلىكىرام ايت  
دبوگ ...

”کعبالي سکرا ماکینه دلەگىرمۇڭر - بىراد دەۋەمەپىنلە  
قىفاتىن.“

بىراولۇغ ۲ تولىس دىدالىم قىرطىن تىلىكىرام اىت دېچاڭ  
حىتىق دەمى سەتىق آىر مەتاڭ منىتىق كىلتىن، دەمى مەباركىن اىر  
مات اىت منىتىق دەمى تائىبىخ لاڭى كەند اىر مات بەھىزىنە، دەن  
بىرگۈفە گۈافە دەمى مەمسىكەن فكابىن دان مەساوقىن كەدالىم بىلە.  
دەمى اكىن كىعبالي كەلوق انسىن منمۇدى كىكايىھەن بەسىدەخ قەلۇچ  
ماڭ.

فوكل امقة فىتىخ لۇسان سەقىيلە دەمى كەفرەنتىن گرىيەتەفيي  
قەلۇق افسىن - كۆت سەجارە اىت، هاتىن منكىڭەم فەرەتىان  
”ماکىنە ھايىھە ھىدۇف اتو . . .“ دەن ترگىسا دەمى مەلۇمەتى  
ماسوق كەدالىم تېقسى يېھ سەدۇخ منڭىڭو فەنۇمفعى دەدەفەن مەتىشىقىن  
اىت ”كەھەوفىتىل . . .“ كەن مەجىرى كەنھەوي كەند سۆفۈرلە ئۆوايت  
ھانىئەن مەتىياس قۇرتان، ھىدۇف اتو . . .، ئەرایەتلە دەمى كەند  
ھەنجا ماکىنە قەرەدەف دەمى ترایەت بىكىمان ماکىنە مەجىرىيە  
كىساكىتىن دەكىيەتىيە اولە سەۋە انىي تېمىفۇھ ھارى، كەنچانە  
سۈزۈم سېعەفول گادىس اىت تراؤ كېر دەدەم بېلىق فيكىر انىن -  
سەقىي سەھاج كەنكارەن رومە فەراتن (ھۆمەپىنلە) اىت مەنلە  
ھەماير قىبىخ كەند سۆفۈر (ھەرپىر) دەن ھاتىي يېھ بىردىر، دەھى  
مەشكە ماسوق كەدالىم ھۆمەپىتىل اىت منمۇدى فكادىي بىرەشكەتن  
ستە، قىردەن اولە فكادىي اىت دەغان ماکىنە بىرادراد ماسوقىلە دەمى  
دايرىھى اولە شۇرۇخ جوراوا، ھەكلا اىت ماکىنە سەدۇخ بارىغۇ  
دەنەڭىن كەلبەان سېواھ بوكو كەچىل ”دايرى“، ”اىت دەيانىن“

انجیه، جروراوة ایت منتجوچ کفده ساکینه.  
 "تریدا کامیه موداری، بالس اوندی، جروراوة ایت که بالی  
 مسولاً گتنخه کواجیفنن، مثوله معیکر کن دوا هرفاتی ایت  
 بر تمو.

"سلامة فتح نه . . . ."

"سلامة فتح . . . اوه دی! بیلا بالیق؟، ماهو  
 سرت باشون دری فرباریهنن، دانس فیفن بیخ کبو ایت مهالیز  
 ایر مات جرنیه تند کمپیرا - ککامیه بر تمو کامیه:  
 دیا . . . بارو سکجف . . . اتفوق منمودی نه بکیمان  
 ساکیه نه، افندی مدھولور فرتیان، دکلا ایت تاشن مریلک  
 بر فکاهن.

ساکیه سای تله مولایی بته ان شاء الله تأبیر اف هاری  
 لاکی بولهله سای بالیق کروم . . . " گات ساکینه سرت منتجو  
 لوك دلختن کفده افندی.

"الحمد لله شکور سای، دانس کساکینه نه بر افسو  
 هته، ماهو افندی دهن روی هیبا دان تاشن بمهوره ۲، ربوه  
 انق گادیس ایت، ساکیه بوم. دان مات بر تمو مات، تاشن افندی  
 همه روهه دمبوتن ایت سراس سماکیه بیتیق ایز جوانوه کلیده  
 هساپر دته، فادغ فاسیر یەکو و نفع

ساکینه من جریتاکن ساقو فرماو اکن فرامیوان ایت  
 کفده افندی، دی مندیش کلیده عزیز دریبر کریتا اد ابراهیم  
 موکان بر او به تنافي فرامان ایت دافه دجهو پیکن دهن  
 سگرا دری فشتیوان ساکینه - ساکینه بر چریتا لاکی.

.. ملام نه ... ئىپتى فەھىلە چۈچىلىجى داتىغ مۇزىبارە،  
ئان افندى.

“ تاڭرىنە ... مخاف ھى ... بىاكىن ھى ” ساگىنە منىق

“ ئامەقاڭىلە ... ” جواب افندى.

افندى كامىيە مەھورە ۲ رېبۇتە ساگىنە فراسادىن بىر بولق  
پالىق ھىبا دان سايىو . كەپىرا . مەككەوەغۇن تىر تىوان ددالىم كاڭا دان  
يېڭىرلا ئىن - سىورىغ مىڭىر دان سىورىغ عذر، تىافىي مەداداي انتۋە  
ملەفسىكىن رەندى كامىيە كىران چۈچرائى ملام اين، كامىيە بىع ساڭقان  
ھىيان بىع تاڭىنچىجۇغ فادىم، كامىيە عبارە مانىيس تبو دەھوما بىع  
قاڭىر نىجىح تاۋىر.

اوېت بىع تىرىدىا ددالىم ھورقىتىل اىت تىدق ورگۈن كەند  
- افق كادىس اين، تىافى اندىلە اوېتە مىڭىل كساگىتنىن ملام اين  
كەڭلار تىن عېڭىت مەندۇغ دىرىرأى ھاتىش سلام اين.

، دى. گاوش لېھ فەندى دىرەن دەقتور، ” كات ساگىنە سىرت  
سپۇم سناون سوقما.

ا، مخاف نه كات سايى لېھ فەندى دىرەن دەقتور سايى بوكىن  
پىكس مەھا سىپوا اتو مەھاڭورو گولبىچ اتو يو نېپەر سېتىي ...  
مخاف نه، ” ئان افندى دەن رۇق حىزان، ساگىنە كىداوا منجا  
ساگىي فەقام كىداوا كەند بىع فۇغۇڭىو دداجەن كەۋذىغ، ... ادا  
كالىو نېھىي الله يۈرەپ اىت دەقتور بىع ھەندىل كەند جىپوا سېتىي زەلەجا  
ھەك دى. جوڭ دەقتور بىع مەھر تى مەھوباتىي جىپوا سايى ... مەكارىغ  
سايى بىرەدەن دەن دەقتور، سايى تىدق ساگىيە لەڭى، سايى مىڭىر ”  
كتان سەھىپە كەند افندى.

دافت ارنې فرگنان مو ایت نه، د دق اوپندي فور ۲۱  
قامهار تي.

، او سه دې ارتباکن هي متفیاس ددانم فھر تین ...  
ماھو ئاکىتى، اوپندي ترسیوم مەندۇغى ارتىي يەدآلام.  
، او سه تولىغۇ تەڭى بىر عبارە " كات اوپندي سرت مەكىخ  
قاڭن ساڭىنە.

، مهاف فول؟ كن

او مېق مەوكل كفتىنى اوپندي  
كولىة كرمع دئانە رات  
كىندا بىنول بىچق فەندى  
منجعادي دقتۇر مەۋبە جىوا،  
ساڭىنە بر قىتسۇد

، جامن تولىغۇ مەوجى نه...، " كات اوپندي دەن  
بر قىسو، مرىاڭ كىناوا رىياخ دان كىمىرا.

هارى تىلە هەغىر مغرب اوپندي مەتا دېرى بىردى بىر دەرى  
سېنۇ ھندق كرو، املىن دىگەغۇغۇ فامىر براسر، داير بىي او لە  
ساڭىنە ھەڭ كەتكەرەن زۇمە-ساڭىة ایت اكە مەنەن مەرھاتى  
كىڭايىھۇن بىر جالىن مېسىن لەتكە ھەڭ كەتىپ دەرى فەلىيەتلىق دەرى  
تىدق راس ساڭىة لاڭىي - سراس ساڭىي شورىغ يېغىن-مەنگىر اتو  
ساڭىي شورىغىز تىرق دەلوق مالىغ. دې كە بايى مەرىمكىن دەرىمۇ  
كائىس كاتىل، لېھتە دې...، روس دئان...، تەافى  
كىنى قرفقا كۈتەڭىكان بواه مەنتارا...، كەدرەن.

ور تاون افندی داوه چو تی سنه بولن، تیف هاری دی مشن جو هی  
هوسنیتل تمعن مراوة ککاسیهن ایت هفهنتر اخیر داف مجده  
تیف ۲ کالی مریک بر تمو دهوسنیتل تیف ۳ کالی فول جیوا  
مریک راس بارو دان محفو پائی فرو آن هه هیدوف،  
هیدوف ددالم از تی کات کامیه سایع یغنا کنجهوجع بنجی اتو  
کجی - مریکاله دوا مانسی بخفالیش یار کمپیرا ده فیا این مریکا  
یوا دبوی یهبر انتوغ، ماکینه بر انسود سکر متان یغ چهکوجع  
ایت کمبالي قولیه سهولا چوکف سهکو دی دهوسنیتل دی  
دهنر کن اوله تو ان دقتور بالیق کرومیون.

کلوار کن ماکینه بر کمپیرا - کمپیرا انتارن انق کادیس  
مریک تله بته دان صحته، تیدق فول فو پائی چاجه چدران یغ  
مهه ایه کن کلاو کلوار کن ماکینه کمپیرا کراف انق هریک تله  
تله کمبالي اتفاقی افندی لبه کمپیرا کران ککاسیهن تله صحة  
فیتو هاتین تربوک داق ریاغ شوله ۲۴ دری فرامان ریاغ اوت  
تر کلوار پاپین یلد پاپیکن ۲ او نه کانق ۲ ددومن.

بواه دورین دا نس فتی \* انق کمپیری هاتی بر هو جن  
اوہ اه بق تله کمبالي \* ابهمو منتی دشه هلامن  
بوهان لا جو بو اتنی تالیه بلا تی

هاری کیت ماین سه فی هاری فتح  
واهی ادیفکو تبانن جنتوغ هاتی

ماربله سایع مقوی سور هاتی بیمیغ

قد ساتو فتح کلیه اتن افندی دان ماکینه بر دیری مندفع  
رس دفع بر بوها ده لامن رومه او بدی، مریک مندفع منیلیک

کفـد مـکـنـتوـع بـوـثـاـرـوـس بـعـمـدـغـ کـمـبـعـ هـارـوـمـ دـتـیـوـفـ بـایـوـ  
مـلـهـلـگـعـ لـیـلـکـوـقـ دـهـوـجـعـ دـاهـنـ اـزـدـهـ دـانـ چـنـتـیـقـ بـوـثـاـیـتـ  
دـهـبـاـیـ دـأـوـنـ بـعـ هـیـجـوـ، نـوـنـ دـبـرـنـدـاـرـوـمـ کـلـیـنـهـاـنـ اـمـقـعـ دـانـ  
اـمـقـ سـاـکـینـهـ مـدـغـ مـعـرـهـاتـیـ کـفـدـ مـرـیـکـ - مـعـرـهـاتـیـ بـجـحـاـکـ دـانـ  
کـنـادـیـسـ دـبـوـایـ اـغـیـنـ فـتـعـ تـوـچـفـتـالـ حـسـرـةـ دـهـاتـیـ دـوـاـ اوـرـغـتـوـاـ  
ایـتـ اـنـتـوـءـ کـبـهـکـیـانـ اـفـنـدـیـ دـانـ سـاـکـینـهـ.

، دـیـ، رـوـسـ اـیـنـ تـلـهـ بـرـبـوـغـاـ دـآنـ مـهـیـاـسـیـ تـامـنـ روـهـ  
اـیـنـ . . . ، سـاـکـینـهـ فـمـوـلـامـیـ فـرـکـتـانـ کـفـدـ کـکـارـیـهـنـ، مـقـادـ بـعـ  
حـیـتـمـ بـرـچـهـیـاـ اـیـتـ اـکـهـ مـعـرـهـاتـیـ کـفـدـ بـوـثـاـ رـوـسـ اـیـتـ.

.. یـاـ! تـامـنـ اـیـنـ مـعـفـوـپـایـ بـوـثـاـ مـوـقـعـاـ، مـاهـوـةـ اـفـنـدـیـ  
دـشـنـ فـرـکـتـانـ یـشـبـرـهـنـیـ مـنـجـاـدـیـکـنـ سـاـکـینـهـ مـوـهـ مـنـجـاـرـیـ فـرـکـتـانـ  
اـنـتـوـءـ مـحـبـالـسـ اوـچـغـنـ کـکـارـیـهـنـ.

، بـوـثـاـ اـیـنـ . . . ، صـمـبـوـغـ اـفـنـدـیـ مـرـتـ مـصـنـدـغـ کـمـوـكـ  
سـاـکـینـهـ، دـتـیـوـفـ الـهـیـنـ دـانـ دـهـیـاـیـ دـأـوـنـ بـعـ هـیـجـوـ . . . تـنـاـهـیـ  
بـوـغـاـ اـیـنـ مـاـسـیـهـ بـلـوـمـ بـرـکـنـالـنـ دـلـنـ درـیـتاـ تـبـدـقـ مـفـرـتـ بـوـثـاـ  
مـوـقـعـاـ دـگـمـفـوـغـ اـیـنـ . . .

، مـهـافـتـ تـرـلـالـوـ مـیـنـدـیـوـ . . . دـیـ . . . تـاـنـ سـاـکـینـهـ مـرـتـ  
عـهـلـوـاـرـکـنـ مـبـوـمـ بـعـ مـیـمـعـ مـنـگـوـدـاـ مـوـقـعـاـ.

، بـوـکـنـ مـیـنـدـیـرـ . . . هـاـنـ اـلـحـمـ درـیـ توـهـلـیـ. اوـهـ رـوـسـ  
کـاـوـ بـلـوـمـ کـنـلـ درـیـتاـ . . . تـبـدـقـ مـفـرـتـ بـوـثـاـ اـیـنـ، کـاتـ اـفـنـدـیـ  
مـرـتـ مـنـجـوـقـ دـشـنـ اـیـوـ جـارـیـ کـفـدـ سـاـکـینـهـ مـنـوـلـهـ ۲ دـیـ مـدـغـ  
هـرـچـاـکـفـ دـلـنـ بـوـغـاـ بـعـ کـمـبـعـ دـرـنـدـوـمـ کـوـمـبـعـ اـیـتـ مـبـوـلـکـیـنـ  
سـاـکـینـهـ مـنـجـرـیـهـ دـانـ مـرـیـکـ کـتـاوـاـ رـیـاـ، مـرـیـکـ مـعـرـهـاتـیـ کـفـدـ بـوـثـاـ

روس ایت، انداین بوغا میمیسو ایت دافه بر کات؟ تنتو بوها  
ایت ملهه اد نکن بیرواف فرتیان کفده مریلث.

،، ی . . . کانداهن بوغا ابن بر کن توغ کفده هیجو داؤن  
سیکیران داؤن بیخ هیجو تیدق اد تختو سکای بوغا ابن تیدق  
سآنده ابن، کات ساکینه مرت مر نوع کموك افندی بیخ مدغ  
دلبوغ ایهان کفده ماس بیخ سبلم. ماس مولا مریلث کمل چوتا  
دان اسعارا

،، کالو تیدق اه داؤن هان تاجتیق تنافسی تیدق فول  
سزایی، افندی پندر، ههاف تیدق . . . سوال ساکینه دان  
بیخ بوغ، تنافسی هنداش روس ابن باهن هر دوری تیدق سفرت بوغا  
رأی اتو بوها تنجوغ.،

،، نه . . . کالو معرهاتیکن گلاج مات فیکران تتمو کیت  
دافه هنزوی اکن حکمة بر دوری. بوها این جاری اعتبار مدغ  
بسن کفده انسانیة. مثلن بوغا سوقما دکمه وغ ابن ابه هزاروم  
دان چتیق دری روس اان . . . سی فحیقون ترقسا ملالوی  
ربتاشن دان . . . کات افندی دان منرومکن . . نه تنتو ابغه  
اکن فر کن آن سایی تیغره هاری بوها بیخ هزاروم کلوارن دری  
هاهن یهبرد دری . . .

،، اوه کالو بکیتو . . . میمع فلیق بوکن، تنافسی کالو  
تیدق اد داؤن تنتو بوغا روس ابن تیدق مجهتیق ابن . . .  
کات ساکینه.

”اه! ایت میمع نه مان اد فوکوه یه قیدق هر داون دان  
کیت سام ۲ معلوم . . . کات افندی دعن موارة یغفر لاهن.

”واه! بوکن ما بن ییلگین فلسفه دی کات ساکینه.  
 فرگنان بیع مخندوغ ارتی. فرگنان بیع تله دری فرامان  
 هانی. فرگنان بیع مغلبکن تله مریک اوچق بریام. متھاری  
 ماییه منجوجو تکن مفارو دیران دتیرایی هاره. چهیما یوره مپوله  
 عالم. مشوله ۲۴ متھاری ایت مختهروی دوا مرفاتی بیع بر بشبا  
 عانسی - بوکن ملاعیگة دتمن بوغنا ایت، مریک بودوا هرايدر  
 هری تامن ایت منو جو کرومه منداونکن کدو دوا اورخ تو امریک  
 سدغ منچر بتاکن حال ۲ یاهنر جادیز قدر زمان میلم، زمان اورخ  
 کل سیر به فینع اینوله کینچر سفوت چربتا انق ۲ کادیس  
 دلاریکن اوله اورخ بو بی. چربتا کلوچ توجه بیجهی مخهولو  
 موشی، چربتا فنجوزی کابن لحیان دان چربتا ۳ هستو، مخاومنه  
 اور غتووا.“

مریک بوکن لاکی منجر بتاکن (ایستیک) مفتر موالکن  
 هندق مههندق جمچاک هباليق له پیر جندیلا، بگیحان هندق  
 فاکی کابن ییلگی سبله اتو فر کارا؟ بیع سلالو هراد هپیسر  
 جمچاک دان کادیس ۲ میگارخ کران سموا ایت تله جاؤ. کابوس  
 اتو اون دنکل بیع فرنام رایم. فرچک کافن دوا اورخ تو ایت  
 ترهنتی کران افندی دان ساکینه نایک منداونکن مریک ”مان  
 کور بیع جمقدق مأچیک،“ تان ساکینه کفه امق افندی. دکلا  
 ایت کور بیع چمقدق تله تنهکل تاباق لاکی دشالم فیر بیع داتس  
 بیجا ایت. بیع بهارو دهادهکن اووه امق افندی چمقدق بیع  
 دکیریم اوله اورخ فواوتیک. ”اد دهافور،“ جواب امق افندی  
 دان ساکینه ماءوق مهابیل کویه ایت.

کعبالي افندى گتلووق انسين انتوه منزه مي کلکامي هن  
 دان امتن راهه ۲ ببالينكىن هاتى سلمى، سلمى فوپاي راس  
 تائىنخ ددالىم هيدووف، هيدووفن قتوه كەفيان هان كەھيان، كەفيان  
 هان كەھيان يىخ مندروھىن دى كەد ما تو جالن انتوه مەھىخانلىقى  
 ساگىنه كالى يەشكىدوا، لېه ۲ لاکى سىللە د كەھتۈرۈن بەھوا ساگىنه  
 سىترو ددالىم رەھيان تىلە كەبايى درىي هوەفيقىل ددالىم كادان  
 سىگر بۆكىر، ساگىنه ابە صىخە درىي دەولو، بېيرىن سەتىياس مېرىء  
 دەقىن تىدق فايىه بورڭىچى دان متغان بىرمىزىر ۲ فتاك كىلە دىالىم  
 قىكە.

مېسىخ ئا... الە كات حىكمى ۲ بەھوا فەرەفوان درىي سەۋلا  
 جادىن لاکى تاما يىخ كەد قوم بىجىن، سەتىياس چىبورۇ منچى بورۇ ئى  
 ددالىم فەركاولىن هارى ۲، سلمى تۈرىتۈغ ددالىم سەتارى اىن  
 - سلمى هيدووف يېھىر تاھە دەقىن فراسان كەجم دان كەنل كەد فەرىي  
 كەناسىيان دان ئەرەامىن، تەافى كالاي اىن كەمارەن يەھىلواق ۲  
 اىت هان ددالىم هاتى ساج سەتاڭە دادە مەامەمكىن مەركەزان مەشتمىكىن  
 بېير اتو مەلۇوە، مەنكىل دى مەناڭىف كەبر افندىي تادىدرىن تاشن  
 يىش لەبىۋە ايت مەھىزۈرۈ دادا - سلمى تەنف منچىتىأى فەندىي، دى  
 تادادە منچالىنكىن فەكر جان يەشكىدوا، انتوه مەھىخانە ساگىه، كران  
 تىدق ئەرەاي لېه ۳ بىلا دى مەبىكىرى گۈرەتا اىھەن تىلە لوڭىفە  
 دان درېيرىن تەرقىبان لەتاران دى.



## ”سلهی همبو نه دیری“

افندی تله کعبالي مهولا کفتی تیمور متهدهها بسکن  
 چوتی دکمفوغ ایون - کمفوغ یاههیاسی او له بوهای سو قما  
 ساکینه مقله ککامیهن کعبالي کفتتی تیمور، جاؤه در فدان، دی  
 متهیاس سوبی دان سفی. هارف فرجای تیدق اکن کاییه افندی  
 کفدان متهیاس بر ما ان دهای دی خواطیر کالو ۲ افندی داوه  
 دتاون او له انق ۲ کادیس دفتتی تیمور اتو افندی سندبری  
 هتاون مریک منکل این تله بولاكو دیریش تتف جاؤه دری  
 فدو قشن انق مودا ایت عباره جاؤه مشیکور کانق دشنه بنتع  
 سایه اتو جاؤهن سی فوغلکو و داهن چیری دشنه فونام رای  
 قنافی خواطیر دان کسو بین ایت کعبالي لکا انو کورخ دی  
 ترا بیله جنجی ۳ یخدا او چفکن او له ککامیهن تیمهفوه هاری بکایتو  
 جوک کفدا بر اف رش کافن فنتون یخدا او چفکن او له افندی  
 صبلوم برفیمه دهولو.

دری فیرق کنگری فهیع \* مهاری محالم برو کریتاوی  
 واھی ادندا کو تتف ماهیع \* مهکوف موده مهکوفه مای  
 دنگری فهیع کرج ورتاون \* مهلو تیف بویتا تیدق بوله هفتی  
 دندا کو ما بیع تر جون لاوتن \* کندا و تتف دیلا تور تی.

”مقله بر اف هاری افندی ورتاون مودا دفتتی تیمور  
 مقله کعبالي دری تله انسین کوت هارفن، کوت فله یفور  
 لارا کران منموی جنتا غ هاتی اتو بوهای سو قمان هدود رخ ماخ

دی منو لیس مفوجو و سوره انتوه هنگس ریندو کامیهن کفده  
ساکینه.

وندا ساکینه یالدچتای هیدوف سوبر ددالم قلبی.  
انهکو سابع مکارغ کندا براد دفتنه تیمور، کتفه  
کندا منو نی توکس تر هادف مشارکه رای کندا بر جاوه  
دری دندا - جاوه در بستان کوچخ کانه متله کعبائی دری  
چوچور انف استان دندا - بگوهدون جاوه دندا فامون  
لهمکیتو راس هانی کندا کفه اشکو تا دندا براد ددالم فلوقشن  
کندا، تر بابع دنفلای کندا بگیتو دندا کتاوا میباو  
اکوه فیمه دان سیاون مان دندا ایت منیاس منجادی  
کنان غلبو کندا بگوچه این - غلبو انق در بستان این، لبه، لاکنی  
مامیه تراس مامیه تصفه کچوون دندا محس کندا بیشکلکن  
کوتا این تیمفوه هاری.

نه ایسی سوره این سهاده آپه تاکن کسوچین چنتا کندا  
کفده ندا جوینتا، آدین موجی لاهیه یهندیق دنودای اوں مک  
ابه سوچی هاتیه کندا تر هادف دندا. سوچی هندوغی چنتا  
کامیه یهنا بر کفو تومن تنافی افکندهای کیت بر جاوه بیکیمان  
کندا کناکن داؤس ایت هان مماله، کیت مخلوه دان مر ناهی  
ددالم لامون ابر مات، ابر مات یهنداده دنهاکن اوله فیلسون  
د، آبر مات کاریه دیوا دیوی، تنو دندا لبه فهم هان لبه  
مفرتی درقد کندا.

مکارغ کندا موک میقاکن نیکد کندا گفده دندا  
سابع - نیکه این کندا اشکف مرچی دندا، موجی ددالم

باتسق هيدوفت يهد كېندىقكى اڭام كىت، كىندا فرچاي دندا  
 تله فەم اكن اف يېغ كىندا، بايىشكەن دەينى، مەنكۇھەن بىكىتو  
 دندا، كرآن دندا بىرلە كىندا مەبىرى فەر تىن يېھەس ددالىم  
 حال ايان، دندا، كالو اول منومىي اخبار، كالو مۇدا  
 منمۇمىي موادان هيدوف دان هيدوف منمۇمىي ماتىي بىكىتىرلە  
 جوڭ ئىياغ منمۇمىي مالىم الشكە باڭوسىن كىندا فرچەتىمىي  
 كىت منمۇمىي فولو شرگى يېغ حلال، فرتەوان بىكىمان  
 فرتەوان ادم دان حوى، مەشكەن فرتەوان توپقا منجادىي ساڭ  
 ساتو او نىفع ۲ اڭام كىت، بىكىتو جوڭىش فوتەوان ايان مېسەغ  
 تله دەتفىكەن اولە مەوا اڭام - فرتەوان يېغ مەبىرى فەر تىن  
 يېغ اڭوغ كەند دى دان مرىك دندا دان كىندا.

قەد مالىم يەلالىو كىندا تله بىزەسەنىي منمۇمىي دندا، ددالىم فرتەوان  
 ايت كۆئىن دندا سىپوم بىر كۈلۈم سىتلە كىندا بىاروشىكەن  
 چەنجىن كەجارى ماپىسى دندا، تىافى سىتلە دندا فوڭىي  
 شەھىيەڭەن دىرىي دېمالىق لېكىو، جاڭان دندا كېبايى  
 مەولا منمۇمىي اتو مندافتىكەن كىندا، دندا پتاڭىن كەند كىندا  
 بەوا چەنجىن دندا ايت تله ھىلىخ، جماڭو كەدالىم سۈۋەتى تىكىل  
 دندا مېسراڭ، مەمفى كىندا ايان او كەنلە كىندا فرچاي بىكىي  
 كېباپتەكەن او رەشتە فرچاي كەند مەمفى تىافى كىندا فرچاي كېران  
 اد تو كەن تىبىر تىتى داۋە دەتىبىر اكىز مەمفى كىندا ايت  
 نە دىرىي كىندا سكارىخ اين ھەلەم صىحة دەھارقى قەسىلە  
 فيھق دندا بىرلە لاڭىي ھەندقىن دان جاڭانلە تر لالو تۈرمۇغ اتو  
 منورە ھانى كارە خىال قىتى كىچىمان دندا تر كەشكەن.

جهنمي دين کندا قالم نا دافه بر جان لبه جاوه هان اينده  
ساج انتو هيندا نون جاوه دمات منجادي کفاغن دهالم سوقها  
کندا عباره فرnam راي پيشه هوانا، اخيراً تريماله فلوق  
سابع دري کندا تو هادف ديندا دان مسبوته سلام بهكيا  
کندا کفه هقدا ادان.

يشاه جاوه، متنياس هنائيمو  
اندی عبدالملك

پنوم يع هنارواني ارتی کات کمبيرا ترا او كير دواجه  
هاگنه فد ساتو فتح ددالم بيليق، د تائينش هتودوسون هشن  
جاری ۲ توميق سري ايت کليه هان سوره ورن هيچو باخبارو  
ه تريما - سوره دري کكارا يهن، ايسي سوره ايت د تائف  
بر گاهي ۳، عالم تو غ پات کفدان، شركت تله هنغير باکي  
هيدوفن، دي هفت اورخ بوت چليق سولاکران اف يخدا هدنکن  
سلما اين هنغير هر حاصل - منحومي هيدوف بهكيا.

انق گاديس مان نا راس کمبيرا انداین چجاجاك نع  
دايدمکن داد داغتنکن متوجو منزعا جمهون هانين، ککابيه  
مان تيدق راس بر هر کا هيدوف کالو عالم فرچتأن يشمريک  
تمفوه سلما اين اكن منحومي تيراي هر تاته انيک ورن هي  
چچاك مشهولور تاھن پيرون جاري کفه سی والی تند  
تر بما هدافن قاضي دان مقسى، سی گاديس بر سیحفوه مالو  
دمهاليک تابير ددالم بيليك سوره اشکوتان هرفلاوه، كيري  
کان کليه هان کاون ۲ سبای توره کمبيرا، "کاکق بر تواه"  
کاکق بر از تو غ رلا، نهشين بارو ... کاون ۲ محبری تهنه

بېكىتىو جوڭىڭىنىڭ حال اىن قىربايدىغى دەن تۈرى بايدىغى  
 لاڭى بېرائىف اور غەللاڭى فىرمۇوان داتىغ مېسىنلىكىن، كېرىي  
 كانىن بىردىرىي توڭىغى كىفسى، داق اىبو ۲ ئەشامىسى. مەبتۇوا لەن  
 ھودقە مرىبىك دەفلامىن انق ۲ كادىس مېپىكىن لاڭو ملاپى دان  
 ھەرب دايرىنىڭ اوله فاسىۋەتكەن فەزىجراڭىم، سورة ئامىتى دېباچ  
 اور غەن ئامىتى مېباچ دەعا ملامة. تەڭكىل دەن مەناتقى كااي  
 يەكىدلاۋەن سورة درىي كەكمىيەن دەدالىم بېلىق اىت " دەن  
 سەڭىدوھ بىرانتۇغ نصىكىو داۋە كەكمىيە بىغى شەڭكۈف بىرقەبان دان  
 ..... مېيمەن سوجى هاتىمۇ ..... كەلوھەن دان كەلۋار درىي  
 بېلىق اىت انتۇء مېپىداكىن مەكانىن مەالم.

مەالم تېمىدق بىرېتىغى، سوبىي سەفي، لاغىتىه بىز و دەتولق  
 مەندۇغ يەخەنگىرۇنلىكىن، كېلىئە سابۇغ بىباوجى، بایيۇمەمېبۈش مەنچىو قىكىن  
 كەلىيەتلىك مەلارىكىن فيتا داؤس قورطىس دەدالىم بېلىق جىم  
 100 مەالم بەھار و سەلسى سورة اىت دەتولىسىن، دافتارا لاءىن اىسى  
 سورة اىت بىر بوبىي ھېدۇف دەندا عبارە مەسافەر و صەھرە يەڭىرى بىغى  
 كەوتۇغ مەھەندەتكەن مەتىتىق اىر يەڭىدەنەتكەن اىت تەنە ھەفتىر  
 تىپا ..... سوجى هاتىي مېتاڭىن بەھوا فەنتىو هاتىي دەندا  
 تۈرىكىن كەندەن دەندا، سوقما موردىن دەندا دەن دەندا  
 سەرەتكەن كەندەن دەندا ..... مېتەپقىكىلە دەن انتۇء كېھەتكىيان  
 ھېدۇف كەندەن.

مەنچىوتن سورة اىت دەسوامىكن دەن بېرائىف رەڭكەن  
 فەنتىون بىغى قىرنە دېپاپىكىن اوله انق ۲ كەدادىس دەكەف و ۲۵  
 ھەولو قىرقىق.

توان بار ئىگلى اور غۇرۇش توا - انق ئەكتىن گادىس ۲ ملا يو  
 دىلا فاتوهىكىو ترەادر كىدا - كۇفالىھ بىت سېلۇم لا يو  
 اور غۇرۇش ساکىي منجواڭ لادا - لادا دچوال وقت قىلغۇ  
 تىدۇر كو ھەممەسى بىر جەقفاڭدا - فەرىيامن دادا كو كىدا فەڭغۇ  
 سۈرە ئىت سىتلە سەسىي دتولىس كەمدىن دەرقىچەكىن  
 دەن ئىر واغىي (ايپىنېغى ئىن فارىس) دان دەما وقىكىن كەدالىم  
 سەقەول، ھارى لارۇ ئەسالىم انق گادىس ئىن منۋەت  
 سوپىن لەفو دېلىقنى انتۇء بىلاير كلا، وتن ھەفي .....  
 سۈرە يېغى دتولىس اوڭا ساكيتىه ئىت مېيىغى منكىمىرىا كىن  
 هاتىي ورتاون اوئىدىي. ....

ملا دەيمبۈل داوبىق هاتىي جىچاڭ دان گادىس مكلا  
 چىتا منھلۇق جىوا ئەلەم مىكلەپىش سەراس شەركى ئاكىي مرىيەت،  
 چىتا ئەزىز مەبىاوا مرىيەت كارە ھېدوف منمۇمىي كېچىم  
 دان ئۆزىلەم، بەكلىيەت جوڭى چىتا كادغۇ مەبىاوا كارە ھېدوق  
 بەكىيا دان مۇسان كەمېرىا - ئىن نەزەرە كەند كەرچەن  
 مامېيىغى ۲ سەماد ترجۇن كەند بەقۇرتام اتو يېغى كەدوا.

ھەدالىم ئەلەم ئەرچىتائان ھارۇش مەفتىيەتكىن صىر دان  
 مەناھەن هاتىي، كېبايەتكىن مرىيەت بېغىنەن صىر دان تامغاڭىكوق  
 مەناھەن هاتىي كەرفەكالىي ترجىبىر كەلمىمە كەخەن دان كوتىر،  
 مەلھەڭر فەري كەمانسىان دان اه قول توڭس ھېدوف مەباكىي  
 او نەدەن ۲ حیوان.

انق ۲ گادىس كېت دەكوتا مرىيەت دافە كېيىمىس  
 اتو منجادىي بىيس انتۇء چىتا دان اسەدارا تىدق مەفرە ئىق

گادیس د کماؤغ ۲ دان ددوون ۲ مریک دانه کیپامن  
 اتو هاچ مریک تا ماهو پیس هدالم هال این، هاشگ  
 اد انق ۲ گادیس ه کماؤغ دان ددوون تاکوہ کفه چنتا  
 عباره تاکوہ کفه افی، لته ۲ لاکی ایو باف مریک تا  
 همبئر کن انق گادیس ه بیوی، «حبیله جالون تسمة هیدوفه،  
 هشاغنگ اتف گادیس یخلا کوکن دمکین دمکین اداله کورع  
 سوون انو هلهکر سوسونن هاده اتو داشگف لوجه دان دان  
 بیادب.

دعن فیکران دان اشگافن مریک یخه، گیف مک  
 برمه راجلیلا فولاه مریک چنتا تاکن سوون، کهوبن فقس  
 جاکی منځکن بلانع دفادغ، مریک برکفین انق ۲ گادیس  
 ه کهوبنکن سچارا فقس دافه کترامن هدالم رومه  
 تهک دان ددالم هیدوف، تناهی گالو کیت تیلیق دان  
 مليهه دشن کاج مات فیکران مک کیت اکن دافاتی اکن  
 بورقن عاقیبه کهوبن فقس، ملاهین درقد بورق کفه سبواه  
 رومهنهکن توره بورق جوک کفه سوسونن مشارکه  
 دای - به تا تاعن هیدوف مسنهه هنریما عاقیبه بوروق  
 مریک مهباوا هیری ککوتا، چوب منجادی اورغ کوتا دان  
 هغه زیگاکن حق اساس ( کحرماتن ) مریک، کهی مقولن عاقیبه  
 این کداختن رامی اغکاتن هلاچور کلس کمیع اتو کلس تهک  
 ایم حال این گالو دافه فرهاتین قدی اور غرامی موده تتو  
 قیدق اکن برمه راجلیلا لاکی ابلیس مودرن ددالم  
 مشارکه کیت.

تسافی دیین بوکن برارتی کیت سرو کفه کییامن  
 برچرایقا اتو محبری انق ۲ کاهیس فنوه کییامن محیله  
 تهن هیدوف، هان کیت ماھو بیس له محبری فلواخ سیخارا  
 صدرهان انتو، مریک مفای تیدق ترکوشکوچ جیوا مریک  
 ددالم ایکاتن فقسما.

\* \* \* \*

سلحی انق کادیس یاخ کاله ددالم متورتی فادغ  
 فرجتائان، هیدوفن فنوه بر نودا دعن کیجم دان ظالیم هیدوفن  
 تیدق اد فرسین دعن کیمندق ۲ اسلام، معلومله اسوهنه اکام  
 سوچی اکام یهدر بضای او له الله ربها و تعالی تیدق مدافعته  
 تحفه دجیوان ههگلک دی تیدق کل هیدوف بر اکام دان  
 بر توهن.

فهمن اتو ایزمن بہوا اکام اسلام هان داداکن  
 او له مانسی جوا، قرآن ساکی فوبل یهد کارع او له فوجهگا  
 زمان دهولو چزیتا ۳ دان قصه، ددالم هان دوشیغ، مسجد دی  
 بر فمدافعه ساکی کلف میاف سوک مهونجوخ کنجهوغله میاف  
 یشتما سوک تیدق منجادی کسلاهن، ملالو دی پتاکن کفه  
 گاون ۲ کالو مانسی ممفوبای توهن اتو بر توهن مک هیدوف  
 مانسی تیدق بیس دان برارتی مهگوف دوا بیانن ترهادف  
 توهن فندافت شلحي لاکی مانسی تیدق فرلو کفه توهن  
 شرگ دان فراک مغیکوتن سمات ۲ خیال اتو اعن ۲ مانسی  
 العاص سلمی تیدق فرچای کفه اکام اسلام اتو اکام لا، بن  
 دی مهفوپایی کفرچیان هرت ہنداله دافعہ مقامنکن هیدوف

هانسي دان مهامنکن سواه فکارا - بکينيله عاقبه انق، چندق  
هاسوه دهن اجارن اکام اسلام، سکارغ نکارا گيت این ماکیون  
منجادي ۲ فکارا یختاً دا یهیتني این دان بر تبه باق قمود  
قمودي گيت منمفعه قیکیه کنراک نعون بالله من ذلك.

سلی تله محبیاسکن هارین گاهو تیل انتوه ملکسکن  
کهندق، نه و دشیطان یرمه راجيلا ددالم لو بق هاتیز، دیه  
ترهیتوضع ددالم مناری کلس اتمان، دی بر فنه افة مباکی نفسو  
تیدق دهواسکن هلاکو ایت قول دنیا منجادي تافق فر تار و غص  
جيوا هانسي، تساوی فربواتن ملسمی بشکجی دان اوچه ایت  
تیدق دکتهوی اووه دوا اور غتوان، مریک پیغک انق گاهیس  
مریک ماییه سوچی دان مورال، رسیا کلوچاهن مولا دکتهوی  
اوله ببراف اورغ فندودق کوتا ایت، دی مولادی خواتیبر  
تا میس - دی اکن منرومکن لاکی فکر جان بشکجی ایت فیکرد  
مولادی تبوه انتوه ملاریکن دیرین دری کلوارگا گکوتا  
یهیتیه هسر انتوه بر نیاگئ. ....

فه ساتو مالم ملمی ملاریکن دیری دری کوتا تلوق  
انسین برمام قمودا بشکالی سپیک منوجو بندر فولو فینه  
دهن گوتا افی، دکوتا اییک راگم ایت مریک میروه هو تیل  
بوات سیمتارا مالم رومه توهمهان یهیخاص دان سمتارا بشکالی  
ایت بالیک کنلاق افسین، دندر این مسلم لبه برمهار جلیلا  
منجادي بوغا مالم فتاك لالت ایو لاهاو منجادي بشکی - دی  
تیدق محظیه هانسي اتو بشا....

سولن دی دفولو فینه، فه ساتو فتح دی ترهاج

دلماي سوت خبر اکون ساتو اعلان درقد ایهنه انتوه  
منجادي دی ایسی اعلان ایت ساعته ۲ بر هارف کفه سیاوه  
پهپه جهه دهن سلی دستقا بری کتهوی که دان دتلوق انسین  
عالیم ایت سفیه باگین جالن ایر بر فیکر تله متنوق فد دیران  
دی ملهه فیری جندیلاهه و تیل متله هکودا اویه مشوره توغ هوا  
متان بر کنه ایر مات کلاهیه بیرو در نوشن بر کای ۲ مشوله  
محنتا فر نولهنه اتو دستا گسیهانی فناک کبله فتنن دی  
منجانوهکن دیری ایکوہ جندیلا ایت تروش تر همسفس دهن  
سرت که لان بر چرایی دهن بدان پهگشن فانه.

کوت فولو فینع منجادي ریبوه کران فراتیمو ایت  
فراتیمو فرموران هلاچور ماتی متله جانوه هری هو تیل بیسون  
اخبار ۲ پیاز کن بریتا کجادیکن لبه غری ایت دهن کمبر  
سکای.

ایه دان ایبو سی ماتی دتلوق انسین متله مساج بریتا  
آرسیو، پسل دان ..... تساوی اف کونا فیسالن ایت کاو  
اعاصی سوده جادی بو بور.

## تمهه

فرایخاتن:

بوکو این هاد ریکانکو تیدق منبایه  
هیدوف اتو یمع تله ماتیه.